Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru afaceri externe

2025/2256(INI)

12.3.2026

AMENDAMENTELE 403 - 762

Proiect de raport
Nacho Sánchez Amor
(PE781.407v01-00)

Raportul Comisiei din 2025 privind Turcia
(2025/2256(INI))

Amendamentul 403
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. observă că erodarea continuă a statului de drept și a securității juridice va avea în mod inevitabil un impact asupra încrederii investitorilor și asupra economiei;	18. observă că erodarea continuă a statului de drept și a securității juridice va avea în mod inevitabil un impact ***negativ*** asupra încrederii investitorilor și asupra economiei;

Or. en

Amendamentul 404
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. ia act de recenta descoperire importantă făcută de guvernul turc a unor rezerve mari de pământuri rare în provincia Eskişehir, care ar putea poziționa Turcia ca actor important pe o piață strategică mondială; subliniază potențialul acestei descoperiri de a contribui la diversificarea și reziliența lanțurilor globale de aprovizionare cu pământuri rare, precum și provocările majore pe care le implică, inclusiv accesul la tehnologii avansate de extracție și prelucrare și necesitatea de a asigura standarde ridicate de protecție a mediului și de gestionare durabilă a resurselor;

Or. en

Amendamentul 405
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. invită autoritățile turce să pună în aplicare obligațiile internaționale ale Turciei în ceea ce privește combaterea corupției, în special Convenția ONU împotriva corupției și convențiile relevante ale Consiliului Europei;	19. invită autoritățile turce să pună în aplicare obligațiile internaționale ale Turciei în ceea ce privește combaterea corupției, în special Convenția ONU împotriva corupției și convențiile relevante ale Consiliului Europei***, și să asigure monitorizarea eficace a recomandărilor emise de GRECO, inclusiv prin adoptarea legislației necesare, care este unul dintre criteriile de referință rămase pentru liberalizarea vizelor; subliniază nevoia de a îmbunătăți integritatea proceselor de achiziții publice, finanțarea partidelor politice, sistemul judiciar, administrația publică și sectorul construcțiilor, care rămân deosebit de vulnerabile la corupție; regretă profund că recentele cazuri de corupție la nivel înalt inițiate de autorități au vizat exclusiv primarii și municipalitățile conduse de reprezentanți ai opoziției, slăbind și mai mult încrederea în eficacitatea și voința reală a autorităților de a combate corupția; îndeamnă autoritățile turce să asigure imparțialitatea și transparența eforturilor lor de combatere a corupției; invită autoritățile turce să intensifice lupta împotriva contrafacerii și să restabilească regimul drepturilor de proprietate în conformitate cu standardele internaționale;***

Or. en

Amendamentul 406
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. invită autoritățile turce să pună în aplicare obligațiile internaționale ale Turciei în ceea ce privește combaterea corupției, în special Convenția ONU împotriva corupției și convențiile relevante ale Consiliului Europei;	19. invită autoritățile turce să pună în aplicare obligațiile internaționale ale Turciei în ceea ce privește combaterea corupției, în special Convenția ONU împotriva corupției și convențiile relevante ale Consiliului Europei; ***subliniază că prevenirea eficace a corupției este o modalitate suplimentară de a intensifica activitatea economică, în timp ce mediul de investiții se îmbunătățește ca urmare a reducerii corupției;***

Or. fi

Amendamentul 407
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. ***invită*** autoritățile turce să pună în aplicare obligațiile internaționale ale Turciei în ceea ce privește combaterea corupției, în special Convenția ONU împotriva corupției și convențiile relevante ale Consiliului Europei;	19. ***îndeamnă*** autoritățile turce să pună în aplicare obligațiile internaționale ale Turciei în ceea ce privește combaterea corupției, în special Convenția ONU împotriva corupției și convențiile relevante ale Consiliului Europei;

Or. en

Amendamentul 408
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. ia act de evoluțiile judiciare recente din Statele Unite privind Halk Bankası A.Ş. (Halkbank), care includ

proceduri legate de eludarea sancțiunilor și scheme de spălare a banilor; reamintește că Turcia a fost inclusă pe lista gri a Grupului de Acțiune Financiară Internațională (GAFI) în 2021 din cauza unor deficiențe strategice grave în cadrul său de combatere a spălării banilor și a finanțării terorismului (CSB/CFT) și a fost scoasă de pe listă în 2024 în urma unor ajustări legislative și de reglementare; subliniază, cu toate acestea, că doar modificările legislative nu constituie o dovadă suficientă a progreselor sustenabile, dat fiind că persistă preocupări legate de aplicarea eficace, independentă și imparțială a supervizării financiare, a acțiunilor de urmărire penală și a supravegherii judiciare; este preocupat de rapoartele credibile care indică deficiențe structurale, interferențe politice și riscuri de corupție în cadrul instituțiilor financiare și al autorităților de supraveghere de stat; invită Comisia să evalueze în mod temeinic în ce măsură corupția, lipsa independenței instituționale sau practicile selective de asigurare a respectării legii pot submina controlul eficace al persoanelor expuse politic și al entităților afiliate statului, împiedicând astfel respectarea standardelor internaționale de transparență financiară; evidențiază că punerea în aplicare demonstrabilă, consecventă și verificabilă în mod independent, inclusiv anchetele, urmăririle penale și sancțiunile eficace, trebuie să fie o condiție prealabilă pentru orice discuție despre relațiile financiare și comerciale dintre UE și Turcia.

Or. en

Amendamentul 409
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție

Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. evidențiază că o serie de provocări critice privind piața muncii rămân neabordate, cum ar fi ocuparea informală a forței de muncă, disparitatea de gen și inegalitatea veniturilor; continuă să fie îngrijorat de ponderea redusă a negocierilor colective și de obstacolele grave în calea sindicalizării în sectorul privat; consideră că sunt necesare mai multe eforturi pentru a îmbunătăți mecanismele de dialog social și pentru a răspunde provocărilor emergente în materie de siguranță la locul de muncă; reamintește că libertatea sindicală și dialogul social sunt esențiale pentru dezvoltarea și prosperitatea unei societăți pluraliste; invită autoritățile turce să elimine obstacolele care limitează sindicalizarea și drepturile de negociere colectivă prin utilizarea eficace a mecanismelor de dialog social și să recunoască dreptul la grevă al funcționarilor publici;

Or. en

Amendamentul 410
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. regretă că Turcia are în continuare rezultate foarte slabe în domeniul atenuării schimbărilor climatice și invită Ankara să lucreze la un cadru juridic credibil de reducere a emisiilor; subliniază că planul Ministerului Energiei și Resurselor Naturale de a susține subvențiile pentru producția internă de cărbune și producția de energie

electrică cu emisii ridicate de dioxid de carbon încetinește progresele în introducerea surselor regenerabile de energie; invită guvernul turc să decidă o cale de eliminare treptată a cărbunelui și să își atingă nivelul maxim al emisiilor de CO2 mai devreme decât anul 2038, dat fiind că țara găzduiește cea de a 31-a Conferință a ONU privind schimbările climatice în 2026;

Or. en

Amendamentul 411
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. reamintește preocupările exprimate de partenerii internaționali cu privire la utilizarea sistemului de plăți Russian Mir în Turcia după impunerea de sancțiuni financiare împotriva băncilor ruse; subliniază că astfel de evoluții reliefează problemele mai ample legate de cooperarea financiară cu entitățile ruse sancționate și invită Turcia să asigure respectarea deplină a garanțiilor financiare internaționale.

Or. en

Amendamentul 412
Sebastian Everding
în numele Grupului The Left
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

19a. își exprimă îngrijorarea legată de calitatea vieții animalelor în transporturile din și prin Republica Turcia; solicită respectarea standardelor internaționale și prevenirea supraaglomerării și a stresului termic;

Or. en

Amendamentul 413
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 19 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19b. regretă profund că Turcia continuă să refuze intrarea pe piața sa a mărfurilor originare din Republica Cipru, încălcând obligațiile care îi revin în temeiul Protocolului adițional la Acordul de la Ankara; subliniază că astfel de practici discriminatorii creează condiții de concurență neloială, în special în domeniul transportului maritim, al comerțului și al regimurilor vamale, și afectează integritatea relației vamale UE-Turcia;

Or. en

Amendamentul 414
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 19 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19b. ia act de noua Lege a climei a Turciei din 2025, care a intrat în vigoare în iulie 2025, și salută includerea unui sistem de comercializare a certificatelor de emisii, deși trebuie abordate unele

îmbunătățiri, cum ar fi cele privind plafoanele certificatelor;

Or. en

Amendamentul 415
Sebastian Everding
în numele Grupului The Left
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 19 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19b. condamnă uciderea și maltratarea câinilor și pisicilor fără stăpân raportate; solicită controlul uman al populației, în concordanță cu normele internaționale;

Or. en

Amendamentul 416
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 19 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19c. invită UE și autoritățile turce să aprofundeze și să acorde prioritate cooperării privind Pactul verde, în special stabilirii prețului carbonului în contextul mecanismului de ajustare a carbonului la frontieră (CBAM), să trateze implicațiile pentru exportatorii turci, să sprijine finanțarea decarbonizării industriale și modernizarea rețelelor, precum și politicile tranziției juste;

Or. en

Amendamentul 417
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 19 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19c. este profund îngrijorat că, în pofida anumitor reforme legate de scoaterea Turciei de pe lista gri a GAFI, Comisia subliniază că Turcia trebuie în continuare să se alinieze mai îndeaproape la acquis-ul UE și la recomandările GAFI pentru a-și consolida și mai mult cadrul de combatere a spălării banilor și a finanțării terorismului (CSB/CFT);

Or. en

Amendamentul 418
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 19 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19d. constată că, în 2025, Turcia a intrat în cea de a cincea rundă de evaluare reciprocă în temeiul standardelor GAFI revizuite; subliniază, în special, că este nevoie de un bilanț susținut în domeniul anchetelor, urmăririlor penale și condamnărilor efective; invită Turcia să își alinieze pe deplin cadrul de combatere a spălării banilor și a finanțării terorismului la standardele UE, inclusiv în ce privește trasabilitatea transferurilor și prevenirea utilizării abuzive a noilor canale de plată și de criptoactive pentru finanțarea ilicită;

Or. en

Amendamentul 419
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 19 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19e. observă cu îngrijorare că Republica Turcia a solicitat să devină membră a BRICS+, în condițiile în care în prezent are statutul de partener, și că are în vedere să facă același lucru în Organizația pentru Cooperare de la Shanghai (OCS); este profund îngrijorat de incompatibilitatea fundamentală dintre posibila aderare deplină a Turciei la BRICS și procesul de aderare la UE;

Or. en

Amendamentul 420
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară ***în ianuarie 2026***; ***reiterează importanța colaborării Turciei pentru gestionarea eficace și ordonată a fluxurilor migratorii; apreciază totodată faptul că începând din 2011 UE a contribuit cu aproape 12,5 miliarde EUR, asistență pentru Turcia ca să ajute refugiați și să găzduiască comunități; constată că o parte din fondurile UE au fost alocate pentru a îmbunătăți capabilitățile Turciei de control la frontiere și de limitare a fluxurilor; sprijină continuarea finanțării din partea UE pentru a susține mai departe asistența medicală, educația,***

protecția și integrarea refugiaților în Turcia; invită Comisia să se asigure că alocarea fondurilor se face cât mai transparent și exact cu putință și că proiectele finanțate de UE, în special cele legate de centrele de cazare și de controlul frontierelor, respectă toate standardele relevante ale drepturilor omului; este alarmat de relatările credibile care dezvăluie încălcări grave ale drepturilor omului în centrele de cazare finanțate de UE din Turcia, și invită Comisia să lanseze o anchetă transparentă și independentă pe această temă; invită Turcia să asigure punerea în aplicare integrală și nediscriminatorie a Declarației UE-Turcia din 2016 și a Acordului UE-Turcia privind readmisia față de toate statele membre;

Or. en

Amendamentul 421
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară; ***ia act de faptul că, în ultimii ani, s-a înregistrat o creștere semnificativă a retoricii antisiriene și a atacurilor violente împotriva refugiaților, alimentate de presiunile economice și de polarizarea discursului politic; constată, de asemenea, că au fost raportate incidente majore de violență de masă, inclusiv atacuri împotriva locuințelor, întreprinderilor și vehiculelor siriene din Kayseri în perioada iunie-iulie 2024 și răspândirea ulterioară a violenței în alte orașe, cum ar***

fi Istanbul, Konya, Hatay și Gaziantep, precum și atacuri anterioare la scară largă împotriva rezidenților sirieni din districtul Altındağ din Ankara în august 2021; ia act de faptul că organizațiile pentru drepturile omului au documentat cazuri de rele tratamente și abuzuri în centrele de cazare, că s-au raportat situații în care refugiații au fost constrânși să semneze documente de „returnare voluntară” și polițiștii de frontieră ar fi folosit excesiv forța împotriva solicitanților de azil care încearcă să treacă frontiera din Siria; constată, de asemenea, că aceste evoluții stârnesc preocupări serioase privind protecția refugiaților și respectarea dreptului internațional al drepturilor omului și a dreptului internațional al refugiaților;

Or. en

Amendamentul 422
Giorgos Georgiou, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. ***continuă să elogieze Turcia pentru că*** găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. ***ia act de faptul că Turcia*** găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară; ***invită UE să nu considere problema rezolvată și să nu se bazeze pe Declarația UE-Turcia din 2016, care ar trebui să fie abrogată; însă, o schimbare a politicii sale în domeniul imigrației trebuie să se bazeze pe solidaritate reală, pe respectarea principiilor fundamentale ale dreptului internațional în materie de azil și migrație față de toți cei care se abțin de la standarde duble;***

Or. en

Amendamentul 423
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. ***continuă să elogieze Turcia pentru că*** găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. ***constată că Turcia, ca țară terță sigură,*** găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară; ***ia act, cu toate acestea, de preocupările persistente privind instrumentalizarea migrației în scopul obținerii unei influențe politice; reamintește, în special, evenimentele de la frontierele externe ale UE din 2020, când migranții au fost încurajați să se deplaseze către frontiera elenă; subliniază că cooperarea în domeniul migrației trebuie să respecte pe deplin principiile dreptului internațional și integritatea frontierelor externe ale UE;***

Or. en

Amendamentul 424
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară; ***ia act de faptul că, în urma căderii regimului Bashar al-Assad, ritmul returnărilor voluntare a crescut semnificativ, peste 550 000-560 000 de sirieni întorcându-se în țară între decembrie 2024 și sfârșitul***

anului 2025; sprijină politica Turciei de facilitare a acestor returnări și încurajează statele membre ale UE să urmeze exemplul Turciei;

Or. en

Amendamentul 425
Malik Azmani, Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară; ***constată că, potrivit rapoartelor Frontex din ianuarie 2025, migrația neregulamentară de-a lungul frontierei dintre Turcia și UE a scăzut cu aproximativ un sfert în cifre absolute; subliniază importanța eforturilor continue ale Turciei de gestionare a migrației în strânsă cooperare cu UE;***

Or. en

Amendamentul 426
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. continuă să ***elogieze Turcia*** pentru că ***găzduiește circa 2,7 milioane*** de ***refugiați, inclusiv 2,3 milioane*** de ***sirieni aflați sub protecție temporară***;	20. ***recunoaște că Turcia*** continuă să ***găzduiască un număr mare de migranți; evidențiază că protecția în regiune trebuie să rămână principala soluție*** pentru ***fluxurile migratorii; insistă, cu toate acestea, asupra faptului că această responsabilitate nu trebuie utilizată de***

	guvernul turc pentru a instrumentaliza migrația cu scopul de a obține concesii financiare sau favoruri politice din partea Uniunii Europene;

Or. en

Amendamentul 427
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. continuă să ***elogieze Turcia pentru că găzduiește*** circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. continuă să ***sprijine eforturile Turciei de a găzdui*** circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară; ***reafirmă că relațiile de vecinătate dintre Turcia și UE sunt incompatibile cu orice încercare de a folosi migrația ca armă;***

Or. en

Amendamentul 428
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară; ***subliniază totuși că migrația nu trebuie instrumentalizată în scopuri politice împotriva Uniunii Europene sau a statelor sale membre;***

Or. en

Amendamentul 429
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. continuă să elogieze Turcia pentru că găzduiește circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară; ***ia act de faptul că UE își continuă sprijinul financiar substanțial acordat Turciei, mobilizând aproximativ 10 miliarde EUR începând din 2016;***

Or. en

Amendamentul 430
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. ***continuă să elogieze*** Turcia ***pentru că găzduiește*** circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;	20. ***constată că*** Turcia ***a găzduit*** circa 2,7 milioane de refugiați, inclusiv 2,3 milioane de sirieni aflați sub protecție temporară;

Or. fi

Amendamentul 431
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. rămâne profund îngrijorat de

	faptul că Turcia este considerată de Uniune o „țară de origine sigură”, având în vedere dovezile ample de persecuție și vătămare gravă a cetățenilor săi; subliniază că aceasta reprezintă o încălcare a articolului 61 alineatul (1) din Regulamentul privind procedura de azil, care prevede că o țară terță poate fi desemnată drept țară de origine sigură doar în cazul în care, pe baza situației juridice, a aplicării legii într-un regim democratic și a circumstanțelor politice generale, se poate demonstra că, în general, în țara respectivă nu se recurge la persecuție, astfel cum este definită la articolul 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347 și că nu există un risc real de vătămări grave, astfel cum sunt definite la articolul 15 din regulamentul respectiv;
	Or. en

Amendamentul 432
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. salută faptul că Turcia construiește un zid de securitate de 8,5 km de-a lungul frontierei sale vestice cu Grecia în provincia Edirne, pentru a preveni migrația ilegală în UE; ia act de faptul că Turcia a construit deja un zid de 828 km de-a lungul întregii sale frontiere siriene și că există un zid similar mai scurt de-a lungul frontierei iraniene; invită UE și statele sale membre să învețe din exemplul Turciei pentru a combate migrația ilegală și introducerea ilegală de persoane;
	Or. en

Amendamentul 433
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. subliniază că Turcia a fost o sursă semnificativă de instabilitate în regiune în ultimii ani; subliniază că intervenția sa nejustificată în războiul civil din Siria a fost unilaterală și nu a avut niciun mandat din partea ONU sau a NATO; reamintește că Turcia, grupările armate pe care le sprijină și noul guvern sirian au luptat împotriva Forțelor Democratice Siriene (FDS), care au fost aliatul cel mai apropiat de Occident în lupta împotriva ISIS;

Or. fi

Amendamentul 434
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. constată cu îngrijorare că operațiunile militare împotriva regimului iranian vor avea implicații pentru Turcia din cauza proximității sale geografice, inclusiv prin efecte de propagare, în special noi presiuni exercitate de migrație; subliniază importanța coordonării regionale și a cooperării strânse cu Turcia și cu alți parteneri internaționali în acest context;

Or. en

Amendamentul 435
Arkadiusz Mularczyk

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. salută sprijinul Turciei acordat Ucrainei în contextul războiului de agresiune în curs al Rusiei, inclusiv prin furnizarea de asistență militară, și reiterează importanța sprijinului continuu pentru suveranitatea, independența și integritatea teritorială a Ucrainei în cadrul frontierelor sale recunoscute la nivel internațional;

Or. en

Amendamentul 436
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. este serios îngrijorat de deteriorarea mediului de protecție a sirienilor din Turcia, inclusiv de suspendarea asigurărilor de sănătate, închiderea taberelor de refugiați fără alternative adecvate și reducerea numărului organizațiilor neguvernamentale internaționale și al serviciilor ONU;

Or. en

Amendamentul 437
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. își exprimă dezamăgirea profundă cu privire la încercările de a exploata problema migrației, în special în detrimentul Republicii Cipru, și invită Turcia să pună în aplicare acordul de readmisie UE-Turcia cu toate statele membre;

Or. en

Amendamentul 438
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. denunță lipsa unor inițiative care să împiedice agresiunea Turciei împotriva Republicii Cipru, a Greciei, a Siriei, a Irakului și a Armeniei, precum și actele de genocid în curs ale Turciei la care sunt supuși peste 18 milioane de kurzi din Turcia, Siria și Irak;

Or. en

Amendamentul 439
Kinga Gál

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. recunoaște rolul esențial al Turciei în lupta împotriva migrației ilegale care afectează Europa;

Or. en

Amendamentul 440
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20b. subliniază că, întrucât Siria nu este o țară sigură, mulți refugiați sirieni nu se vor putea întoarce pe termen scurt și mediu și că Turcia nu trebuie să-și neglijeze obligațiile de protecție, concentrându-se pe programarea returnărilor; îndeamnă Turcia să mențină spațiul de protecție necesar, statutul juridic și accesul la servicii pentru refugiații sirieni; invită UE să pledeze pentru o abordare cuprinzătoare care să coreleze protecția continuă în țările care găzduiesc refugiați cu intensificarea sprijinului pentru reconstrucție în Siria, cu scopul de a crea condițiile pentru returnări de durată, sigure, voluntare și demne la scară largă;

Or. en

Amendamentul 441
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20b. își exprimă profunda îngrijorare privind ocupația militară continuă a Turciei în nordul Siriei; reamintește că invazia militară turcă pe teritoriul sirian a cauzat probleme grave ce țin de respectarea dreptului internațional și suveranitatea și integritatea teritorială a Siriei; condamnă crearea unei infrastructuri militare și a unor structuri

administrative pe termen lung în zonele ocupate aflate sub controlul Turciei;

Or. en

Amendamentul 442
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20b. condamnă în termenii cei mai fermi acțiunile agresive întreprinse de Turcia; subliniază că suveranitatea statelor și respectarea integrității teritoriale sunt principii esențiale ale dreptului internațional;

Or. fi

Amendamentul 443
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 20 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20c. invită UE și statele membre să mențină și, acolo unde este posibil, să intensifice sprijinul financiar pentru zona umanitară și de protecție din Turcia și să își intensifice eforturile de localizare a ajutorului și să ofere sprijin financiar și politic organizațiilor conduse de refugiați, organizațiilor societății civile turce și consorțiilor de organizații conduse de refugiați care oferă protecție refugiaților și migranților din Turcia;

Or. en

Amendamentul 444
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 20 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20c. invită Turcia să își retragă toate trupele din Siria și să respecte dreptul internațional și suveranitatea Siriei;

Or. en

Amendamentul 445
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 20 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20d. regretă că de peste două decenii Turcia refuză să își îndeplinească obligațiile asumate față de Uniunea Europeană, inclusiv pe cele legate de Cipru; reamintește în particular Declarația Consiliului din 21 septembrie 2005, care a clarificat că recunoașterea tuturor statelor membre de către Turcia este o componentă necesară a procesului de aderare;

Or. en

Amendamentul 446
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 20 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20d. invită autoritățile turce să reinstituie vizite „de probă” sau

mecanisme echivalente care permit luarea unor decizii de returnare în cunoștință de cauză; să asigure programe de returnare care iau în considerare dimensiunea de gen și care sunt elaborate prin consultarea reală cu refugiații și cu organizațiile conduse de refugiați;

Or. en

Amendamentul 447
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 20 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20e. reiterează că refuzul continuu al Turciei de a recunoaște Republica Cipru și de a-și deschide porturile și aeroporturile pentru navele și aeronavele cipriote constituie o încălcare constantă a angajamentelor sale față de Uniunea Europeană;

Or. en

Amendamentul 448
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 20 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20f. condamnă confiscarea, vânzarea și exploatarea ilegală continuă a proprietăților deținute de ciprioții greci care locuiesc în zonele ocupate ale Republicii Cipru; este profund îngrijorat de încercările tot mai numeroase de a promova și exploata astfel de proprietăți; invită Turcia să pună capăt acestor practici și să respecte drepturile de

proprietate ale proprietarilor legali, în conformitate cu dreptul internațional și cu hotărârile relevante ale Curții Europene a Drepturilor Omului;

Or. en

Amendamentul 449
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane;	21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane; ***regretă că Turcia continuă să încalce suveranitatea și drepturile suverane ale unor state membre ale UE, cum ar fi Grecia și Republica Cipru, inclusiv prin promovarea doctrinei „Patria albastră”, prin așa-numitul narativ al „zonelor gri” și prin corelarea demilitarizării insulelor grecești din Marea Egee de est cu suveranitatea Greciei asupra acestora; subliniază că, deși încălcările spațiului aerian grec de către Turcia rămân la niveluri relativ scăzute, s-a înregistrat o creștere semnificativă a acestora în comparație cu 2024; în mod similar, încălcările apelor teritoriale ale Greciei și activitățile sistematice de pescuit ilegal ale navelor turce în apele teritoriale ale Greciei, care încalcă cadrul juridic relevant al UE privind pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN), au crescut considerabil în comparație cu 2024; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la faptul că Turcia s-a opus înființării de către Grecia a unui parc maritim în Marea Egee exclusiv în apele teritoriale ale Greciei, a anunțat înființarea a două parcuri marine care se extind în zone aflate sub jurisdicția***

Greciei, a respins publicarea amenajării spațiului maritim al Greciei în temeiul directivei relevante a UE și a prezentat propria planificare a spațiului maritim, contestând suveranitatea, drepturile suverane și jurisdicția Greciei; regretă, de asemenea, că Turcia continuă să instrumentalizeze sistemul NAVTEX pentru a face revendicări politice nefondate legate de suveranitatea și drepturile suverane ale statelor membre ale UE; este foarte îngrijorat că Turcia continuă să mențină o amenințare oficială de război împotriva Greciei (casus belli), în cazul în care aceasta din urmă și-ar exercita dreptul legal de a-și extinde apele teritoriale până la 12 mile marine în Marea Egee, în conformitate cu articolul 3 din Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării; invită Turcia să respecte pe deplin suveranitatea tuturor statelor membre ale UE asupra apelor lor teritoriale și a spațiului lor aerian, precum și drepturile lor suverane, inclusiv dreptul de a explora și exploata resursele naturale, în conformitate cu dreptul UE și cu dreptul internațional, inclusiv dreptul mării, astfel cum este reflectat în Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), care face parte din acquis-ul UE; își reiterează opinia potrivit căreia Memorandumul de înțelegere Turcia-Libia privind delimitarea jurisdicțiilor maritime în Marea Mediterană încalcă drepturile suverane ale statelor terțe, nu respectă dreptul mării și nu poate produce niciun efect juridic pentru statele terțe;

Or. en

Amendamentul 450
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și ***o detensionare suplimentară*** în estul Mării Mediterane;	21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv ***în estul Mării Mediterane, dar regretă că aceste eforturi nu au fost transpuse într-o detensionare veritabilă*** și ***reală; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la introducerea ideilor revizioniste, cum ar fi doctrina „Patria albastră”, care contestă în mod direct drepturile suverane și suveranitatea Greciei în Marea Egee și în estul Mării Mediterane, precum și „Jurământul național” în programele școlare din Turcia; regretă că Turcia continuă să conteste suveranitatea și drepturile suverane ale unor state membre ale UE, cum ar fi Grecia și Republica Cipru; regretă că numărul încălcărilor spațiului aerian al Greciei de către Turcia, inclusiv cu avioane militare armate și drone, a crescut; își exprimă îngrijorarea cu privire la creșterea prezenței militare și a echipamentelor ofensive în zona de coastă aflată în vecinătatea insulelor grecești; deplânge faptul că încălcările apelor teritoriale ale Greciei de către Turcia continuă să crească; ia act de activitățile de pescuit ilegal sistematice desfășurate de navele turce în apele teritoriale ale Greciei, fiind încălcată legislația europeană privind pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN); își exprimă profunda îngrijorare cu privire la faptul că Turcia s-a opus înființării de către Grecia a unui parc maritim în Marea Egee exclusiv în apele teritoriale ale Greciei, a anunțat înființarea a două parcuri marine care se extind în zone aflate sub jurisdicția Greciei, a respins publicarea amenajării spațiului maritim al Greciei în temeiul directivei relevante a UE și a prezentat propria planificare a spațiului maritim, contestând suveranitatea, drepturile suverane și jurisdicția Greciei;***

Or. en

Amendamentul 451
Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. ***salută*** dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, ***care poate promova*** un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane;	21. ***regretă că*** dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, ***nu a promovat*** un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane; ***regretă că, în pofida unei detensionări parțiale în estul Mării Mediterane și în Marea Egee, Turcia își continuă acțiunile unilaterale ilegale și retorica agresivă și contestă în continuare, în mod nejustificat, suveranitatea și drepturile suverane ale unor state membre ale UE, inclusiv prin exprimarea hotărârii sale de a-și continua activitățile ilegale în estul Mării Mediterane și de a impune așa-numita doctrină „Patria albastră”; invită Turcia să respecte suveranitatea tuturor statelor membre ale UE asupra apelor lor teritoriale și a spațiului lor aerian, precum și drepturile lor suverane, inclusiv, printre altele, dreptul de a explora și exploata resursele naturale, în conformitate cu dreptul UE și cu dreptul internațional, inclusiv cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), care face parte din acquis-ul UE; subliniază că toate acordurile de delimitare trebuie să respecte pe deplin dreptul internațional al mării, astfel cum se reflectă în UNCLOS, și să nu aducă atingere drepturilor statelor învecinate asupra zonelor lor maritime; continuă să solicite Turciei să dea dovadă de un angajament colectiv real în stabilirea delimitării zonelor economice exclusive (ZEE) și a platoului continental atât în Marea Egee, cât și în estul Mării Mediterane, cu bună-credință și în conformitate cu dreptul internațional și cu principiul relațiilor de bună vecinătate,**

și să se abțină de la orice acțiuni sau amenințări ilegale unilaterale; ; își reiterează opinia potrivit căreia Memorandumul de înțelegere dintre Turcia și guvernul libian de uniune națională (GNA) privind delimitarea jurisdicțiilor maritime în Marea Mediterană încalcă drepturile suverane ale statelor terțe, nu respectă dreptul mării și nu poate produce niciun efect juridic pentru statele terțe și condamnă toate activitățile recente care urmăresc implementarea lui; condamnă încercările continue ale Turciei de a împiedica implementarea proiectului „Great Sea Interconnector", un proiect de interes comun al UE, și regretă că și-a menținut planurile de a crea o interconexiune ilegală de energie electrică cu zona ocupată a Ciprului; reiterează disponibilitatea UE de a utiliza toate instrumentele și opțiunile aflate la dispoziția sa, inclusiv cele prevăzute la articolul 29 din TUE și la articolul 215 din TFUE, pentru a-și apăra interesele, precum și pe cele ale statelor sale membre, și pentru a proteja stabilitatea regională;

Or. en

Amendamentul 452
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane;	21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, ***inclusiv reuniunile la nivel înalt, cum ar fi summitul dintre prim-ministrul Mitsotakis și președintele Erdoğan din februarie 2026,*** care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane; ***își reafirmă interesul puternic***

pentru stabilitatea și securitatea în regiune și încurajează toate părțile să înainteze în această direcție a dialogului și cooperării cu scopul de a soluționa orice litigiu și diferend pendinte, în conformitate cu dreptul internațional; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la faptul că Turcia continuă să susțină o amenințare oficială de război împotriva Greciei (casus belli), care este de neconceput în rândul aliaților și al vecinilor buni; invită din nou Turcia să respecte pe deplin suveranitatea tuturor statelor membre ale UE asupra apelor lor teritoriale și a spațiului lor aerian, în conformitate cu dreptul UE și cu dreptul internațional, inclusiv cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS); își reiterează opinia potrivit căreia Memorandumul de înțelegere Turcia-Libia privind delimitarea jurisdicțiilor maritime în Marea Mediterană încalcă drepturile suverane ale statelor terțe, nu respectă dreptul mării și nu poate produce niciun efect juridic pentru statele terțe;

Or. en

Amendamentul 453
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane;	21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane; ***regretă că Turcia continuă să încalce suveranitatea și drepturile suverane ale unor state membre ale UE, cum ar fi Grecia și Republica Cipru, inclusiv prin promovarea doctrinei „Patria albastră”, prin așa-numitul narativ al „zonelor gri”***

și prin corelarea demilitarizării insulelor grecești din Marea Egee de est cu suveranitatea Greciei asupra acestora;

Or. en

Amendamentul 454
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane;	21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane; ***își reiterează opinia potrivit căreia Memorandumul de înțelegere Turcia-Libia privind delimitarea jurisdicțiilor maritime în Marea Mediterană încalcă drepturile suverane ale statelor terțe, nu respectă dreptul mării și nu poate produce niciun efect juridic pentru statele terțe;***

Or. en

Amendamentul 455
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane;	21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane; ***subliniază că o detensionare reală necesită respectarea deplină a dreptului internațional, inclusiv a Convenției***

Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), precum și respectarea suveranității și a drepturilor suverane ale statelor membre ale UE;

Or. en

Amendamentul 456
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane;	21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane; ***subliniază, cu toate acestea, că persistă dezacorduri profunde și recurente, mai ales privind delimitările frontierelor maritime, Ciprul și respectarea dreptului internațional în estul Mării Mediterane;***

Or. en

Amendamentul 457
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. ***salută*** dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane;	21. ***ia act de*** dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane; ***subliniază, cu toate acestea, că Turcia menține în continuare amenințarea cu casus belli la adresa Greciei, care este incompatibilă cu relațiile de bună vecinătate și cu stabilitatea regională;***

Or. en

Amendamentul 458
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane;	21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv și o detensionare suplimentară în estul Mării Mediterane; ***subliniază sprijinul său pentru Grecia, un stat membru al UE, în fața tuturor tipurilor de provocări din partea Turciei;***

Or. fi

Amendamentul 459
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv ***și*** o ***detensionare suplimentară*** în ***estul Mării Mediterane***;	21. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, care poate promova un mediu constructiv***, acesta fiind de*** o ***importanță capitală*** în ***contextul escaladării periculoase a conflictului în regiunea extinsă***;

Or. en

Amendamentul 460
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție

Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. regretă că Turcia continuă să instrumentalizeze sistemul NAVTEX pentru a promova revendicări politice nefondate legate de suveranitatea și drepturile suverane ale statelor membre ale UE, inclusiv apelul la demilitarizarea mai multor insule grecești, contestând simultan suveranitatea Greciei asupra acestora; condamnă acțiunile provocatoare și amenințările Turciei, care încalcă zona economică exclusivă a Greciei prin împiedicarea activităților de supraveghere pentru „Great Sea Interconnector”, un proiect de interes comun al UE și una dintre inițiativele privind autostrăzile energetice identificate în pachetul privind rețelele europene; ia act de faptul că Turcia își întemeiază acțiunile provocatoare, care contestă zona economică exclusivă a Greciei și drepturile teritoriale ale acestei țări, pe memorandumul de înțelegere ilegal din 2019 privind delimitarea zonelor de jurisdicție maritimă dintre Turcia și guvernul libian de uniune națională (GNA); reamintește că, în legătură cu acest text, Consiliul European (decembrie 2019) a considerat că el „reprezintă o încălcare a drepturilor suverane ale statelor terțe, nu respectă dreptul mării și nu are consecințe juridice pentru statele terțe”; regretă faptul că Turcia continuă, totodată, să mențină o amenințare oficială de război împotriva Greciei (Casus Belli), care este în vigoare din 1995, în cazul în care aceasta din urmă și-ar exercita dreptul legal de a-și extinde apele teritoriale până la 12 mile marine, în conformitate cu articolul 3 din Convenția Națiunilor Unite privind dreptul mării, încălcând criteriile 4 și 5 din Poziția comună 2008/944/PESC a Consiliului;

Or. en

Amendamentul 461
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. salută dialogul continuu dintre Grecia și Turcia, inclusiv reuniunile la nivel înalt, cum ar fi summitul dintre prim-ministrul Mitsotakis și președintele Erdoğan din februarie 2026; își reafirmă interesul puternic pentru stabilitatea și securitatea din estul Mării Mediterane și încurajează Turcia să se angajeze într-un dialog cu Grecia și Cipru cu scopul de a soluționa orice litigiu și diferend pendinte, în conformitate cu dreptul internațional; își exprimă profunda îngrijorare cu privire la faptul că Turcia continuă să susțină o amenințare oficială de război împotriva Greciei (casus belli), care este de neconceput în rândul aliaților și al vecinilor buni; regretă că Turcia continuă să încalce suveranitatea și drepturile suverane ale unor state membre ale UE, cum ar fi Grecia și Republica Cipru, inclusiv prin promovarea doctrinei „Patria albastră”; invită din nou Turcia să respecte pe deplin suveranitatea tuturor statelor membre ale UE asupra apelor lor teritoriale și a spațiului lor aerian, în conformitate cu dreptul UE și cu dreptul internațional, inclusiv cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS); își reiterează opinia potrivit căreia Memorandumul de înțelegere Turcia-Libia privind delimitarea jurisdicțiilor maritime în Marea Mediterană încalcă drepturile suverane ale statelor terțe, nu respectă dreptul mării și nu poate produce niciun efect juridic pentru statele terțe și condamnă toate activitățile recente care urmăresc implementarea lui;

Or. en

Amendamentul 462
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. salută măsurile luate de Secretarul General al ONU în vederea reluării discuțiilor cuprinzătoare privind soluționarea problemei cipriote, inclusiv numirea unui trimis personal pentru Cipru, precum și numirea trimisului special al Comisiei Europene pentru Cipru; salută cele două reuniuni informale într-un format mai larg desfășurate sub auspiciile Secretarului General al ONU la Geneva (martie 2025) și la New York (iulie 2025) și acordul privind inițiativele de consolidare a încrederii, întâlnirea dintre președintele Christodoulides și liderul cipriot turc Erhürman (în prezența trimisului personal al Secretarului General al ONU, dna Holguin) din 11.12.2025 în Cipru și acordul acestora, în care se afirmă că „adevăratul obiectiv este soluționarea problemei cipriote prin egalitate politică, așa cum se menționează în rezoluțiile Consiliului de Securitate al ONU”, subliniind importanța utilizării acestui impuls pentru a avansa către reluarea negocierilor formale într-un format mai larg sub auspiciile Secretarului General al ONU din punctul în care acestea au fost întrerupte la Crans Montana în 2017;

Or. en

Amendamentul 463
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero

în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. adresează din nou un apel Turciei de a se abține de la orice tip de retorică și acțiune provocatoare, de a respecta pe deplin suveranitatea tuturor statelor membre ale UE asupra mării lor teritoriale și a spațiului lor aerian, precum și toate drepturile suverane exercitate în conformitate cu dreptul internațional, cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS) și cu acquis-ul UE, inclusiv dreptul legal al Republicii Cipru de a încheia acorduri bilaterale privind zona sa economică exclusivă (ZEE) și de a explora și exploata resursele naturale din zona sa economică exclusivă (ZEE) delimitată în mod legal;

Or. en

Amendamentul 464
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. constată că UE trebuie să acționeze în conformitate cu dreptul internațional, în special în ceea ce privește protecția statelor sale membre; solicită, prin urmare, punerea în aplicare deplină a Tratatului de la Lausanne; solicită, mai precis, restituirea proprietății grecilor din Constantinopol, Imvros și Tenedos și plata de compensații pentru persecuțiile îngrozitoare comise de Turcia în ultimii 60 de ani;

Or. en

Amendamentul 465
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. se declară din nou foarte interesat de stabilitatea și securitatea în estul Mării Mediterane; condamnă cu fermitate încălcările continue de către Turcia ale suveranității și drepturilor suverane ale statelor membre ale UE, în special ale Greciei și ale Republicii Cipru, inclusiv prin promovarea doctrinei revizioniste „Patria albastră (Mavi Vatan)” și prin încălcări frecvente ale spațiului maritim și aerian;

Or. en

Amendamentul 466
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. subliniază că încălcările apelor teritoriale ale Greciei și activitățile sistematice de pescuit ilegal ale navelor turce în apele teritoriale ale Greciei, care încalcă cadrul juridic relevant al UE privind pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN), au crescut considerabil în comparație cu 2024;

Or. en

Amendamentul 467
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. este îngrijorat de scrisoarea recentă adresată de Turcia Organizației Națiunilor Unite, care vizează Grecia, Ciprul și Egiptul în chestiunea frontierelor maritime din estul Mării Mediterane;

Or. en

Amendamentul 468
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. reamintește că respectarea suveranității și a drepturilor suverane ale tuturor statelor membre ale UE, care sunt indisolubil legate de integritatea Uniunii în ansamblu, în conformitate cu dreptul european și internațional, inclusiv cu dreptul mării, astfel cum sunt reflectate în UNCLOS, precum și în conformitate cu principiile relațiilor de bună vecinătate, constituie o parte esențială a procesului de aderare și o condiție prealabilă a oricărei relații viitoare UE-Turcia; reiterează disponibilitatea UE de a utiliza toate instrumentele și opțiunile aflate la dispoziția sa, inclusiv pe cele prevăzute la articolul 29 din TUE și la articolul 215 din TFUE, pentru a-și apăra interesele, precum și pe cele ale statelor sale membre, și pentru a proteja stabilitatea regională;

Or. en

Amendamentul 469
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. reafirmă că Memorandumul de înțelegere Turcia-Libia privind delimitarea jurisdicțiilor maritime în Marea Mediterană este ilegal, încalcă drepturile suverane ale statelor terțe, inclusiv pe cele ale unui stat membru ale UE, Grecia, nu respectă dreptul mării și nu poate produce niciun efect juridic pentru statele terțe sau Uniunea Europeană;

Or. en

Amendamentul 470
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. regretă absența totală a inițiativelor de compensare a grecilor din Constantinopol, Imvros și Tenedos, care au fost constrânși să-și abandoneze casele foarte vechi de către guvernul și „statul profund” turc în timpul evenimentelor din septembrie 1955 și ulterior;

Or. en

Amendamentul 471
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Propunere de rezoluție
Punctul 21 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21c. constată că UE trebuie să acționeze în conformitate cu dreptul internațional, în special în ceea ce privește protecția statelor sale membre; cere deci să se pună în aplicare ad litteram Tratatul de la Lausanne; cere în special ca grecilor din Constantinopol, din insulele Imvros și Tenedos să le fie înapoiate proprietățile și să li se acorde despăgubiri pentru persecuțiile atroce comise de „statul profund" turc; în plus, cere să se ia măsuri diplomatice și militare pentru a aborda ocuparea ilegală de către armata turcă a unor teritorii ale Republicii Cipru, Siriei și Irakului;

Or. en

Amendamentul 472
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 21 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21c. invită Turcia să respecte pe deplin implementarea proiectelor „Great Sea Interconnector" și gazoductul East Med, ambele recunoscute de Uniunea Europeană ca proiecte de interes comun (PIC), și să se abțină de la orice acțiuni care ar putea obstrucționa sau zădărnici dezvoltarea acestei infrastructuri energetice strategice care conectează sistemele de energie electrică din Grecia, Cipru și Israel, contribuind la securitatea energetică și la diversificarea aprovizionării cu energie a Uniunii;

Or. en

Amendamentul 473
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 21 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21d. condamnă activitățile sistematice de pescuit ilegal ale navelor turce în apele teritoriale ale Greciei din Marea Egee și în zonele maritime din jurul regiunii Tillyria din Republica Cipru;

Or. en

Amendamentul 474
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 21 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21e. este profund îngrijorat că Turcia continuă să mențină o amenințare oficială de război (casus belli) împotriva Greciei, în cazul în care aceasta din urmă și-ar exercita dreptul legitim de a-și extinde apele teritoriale până la 12 mile marine, în conformitate cu articolul 3 din Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS); consideră că o astfel de amenințare este incompatibilă cu principiile relațiilor de bună vecinătate și cu obligațiile unei țări candidate la Uniunea Europeană;

Or. en

Amendamentul 475
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 21 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21f. invită Turcia să retragă imediat decizia de casus belli adoptată de Marea Adunare Națională a Turciei în 1995 și să respecte pe deplin suveranitatea, drepturile suverane și jurisdicția tuturor statelor membre ale UE asupra mării lor teritoriale, a spațiului lor aerian și a zonelor lor maritime, inclusiv drepturile lor de a explora și exploata resursele naturale în conformitate cu dreptul internațional și cu acquis-ul UE;

Or. en

Amendamentul 476
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 21 g (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21g. condamnă cu fermitate vizita ilegală a președintelui turc Recep Tayyip Erdoğan în partea ocupată a Republicii Cipru în iulie 2025, gest ce constituie o încălcare flagrantă a suveranității și integrității teritoriale a Republicii Cipru; condamnă, de asemenea, participarea sa la festivitățile care marchează 51 de ani de la invazia turcă din 1974 și ocuparea continuă a Ciprului, ceea ce demonstrează o lipsă profundă de respect față de dreptul internațional, suveranitatea unui stat membru al UE și suferința victimelor invaziei și ocupației turce;

Or. en

Amendamentul 477
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică;	22. ***repetă apelul adresat Turciei de a încerca să aplice o abordare constructivă, și nu fermă sau agresivă, în vecinătatea sa; regretă că Turcia continuă să conteste suveranitatea și drepturile suverane ale unui stat membru al UE; menționează că procesul de aderare al Turciei depinde de respectarea deplină a criteriilor de la Copenhaga și de normalizarea relațiilor sale cu toate statele membre ale UE, inclusiv cu Republica Cipru; solicită respectarea statutului zonei-tampon și a mandatului forței ONU de menținere a păcii în Cipru; cere insistent Turciei și conducerii cipriote turce să înceteze și să anuleze toate aceste activități unilaterale și să se abțină de la orice altă acțiune în această direcție; cere să se participe la negocieri pașnice conduse de ONU și să se avanseze cu adevărat cu discuțiile privind rezolvarea problemei cipriote;*** își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică;

Or. en

Amendamentul 478
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate ***politică***;	22. ***pune în evidență degradarea securității europene și ocupația ilegală din prezent a Ciprului; accentuează că această situație reclamă ca UE să își amplifice capacitățile de apărare și să dea dovadă de o mai mare disponibilitate de a acționa pentru a asigura securitatea la care se așteaptă cetățenii UE; reliefează că trebuie să se asigure apărarea, integritatea teritorială și suveranitatea fiecărui stat membru al UE; invită UE să prevadă un calendar de un an pentru retragerea completă a trupelor Turciei din Republica Cipru înainte de activarea articolului 42 alineatul (7) din TUE, cu scopul de a oferi asistență militară Republicii Cipru pentru a-și elibera partea de nord ocupată; în plus, invită UE să își continue eforturile de consolidare a capabilităților sale de securitate și apărare;*** își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate;

Or. en

Amendamentul 479
Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică	22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică

internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică;	internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică***, așa cum se prevede în rezoluțiile aplicabile ale CSONU, inclusiv în Rezoluția nr. 2815 din 30 ianuarie 2026, în conformitate cu dreptul internațional și valorile pe care se întemeiază Uniunea, și invită Turcia să renunțe la propunerea inacceptabilă de soluție bazată pe coexistența a două state în Cipru, să revină la cadrul convenit de ONU și să încurajeze liderul cipriot turc să participe la procesul condus de ONU, la care UE participă activ***;
	Or. en

Amendamentul 480
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică;	22. ***regretă că problema Ciprului rămâne nesoluționată și își reiterează apelul adresat Turciei de a se angaja și de a contribui la o soluționare cuprinzătoare a problemei, în concordanță cu rezoluțiile aplicabile ale Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite; solicită reluarea de urgență a negocierilor privind reunificarea Ciprului sub egida Secretarului General al ONU cât mai curând posibil;*** își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică ***și în conformitate cu rezoluțiile aplicabile ale CSONU, cu dreptul internațional, cu acquis-ul UE și cu principiile pe care se întemeiază Uniunea; invită Turcia și conducerea***

cipriotă turcă, care îi este subordonată, să renunțe la propunerea inacceptabilă de soluție bazată pe coexistența a două state în Cipru și să revină la baza convenită a soluției și la cadrul ONU; condamnă categoric toate eforturile Turciei de a consolida statutul entității secesioniste ilegale din Ciprul ocupat, inclusiv în cadrul Organizației Statelor Turcice, și invită toate statele să respecte suveranitatea și integritatea teritorială a Republicii Cipru și să nu recunoască, să nu faciliteze și să nu sprijine în niciun fel recunoașterea internațională a entității secesioniste menționate anterior, în concordanță cu rezoluțiile aplicabile ale CSONU; salută și sprijină propunerile președintelui Republicii Cipru care vizează ieșirea din impasul în care a ajuns procesul de soluționare și evidențiază că este important ca UE să se implice mai activ în susținerea tuturor etapelor procesului condus de ONU, cu toate mijloacele adecvate de care dispune; invită Turcia să își retragă trupele din Cipru, să se abțină de la orice acțiune unilaterală care ar statornici scindarea permanentă a insulei și să evite orice acțiune de modificare a echilibrului demografic al insulei printr-o politică de colonizare ilegală; condamnă categoric eforturile continue ale Turciei de a „deschide” și de a popula cartierul Varosha cu alte persoane decât locuitorii săi, încălcând rezoluțiile Consiliului de Securitate al ONU; solicită Turciei să își înceteze imediat acțiunile ilegale și să transfere zona Varosha locuitorilor săi de drept sub administrația temporară a ONU, conform prevederilor Rezoluției nr. 550(1984) și ale Rezoluției nr. 789(1992) ale Consiliului de Securitate al ONU; condamnă ferm eforturile de a transforma Varosha într-o atracție turistică macabră, care face un spectacol din tragedia ce încalcă demnitatea și drepturile locuitorilor de drept; consideră că aceste acțiuni ilegale subminează încrederea reciprocă și, prin aceasta, perspectiva

reluării discuțiilor privind o soluție cuprinzătoare la problema Ciprului și invită Turcia să revină asupra acestor acțiuni și să evite orice alte acțiuni unilaterale și ilegale care ar putea genera noi tensiuni pe insulă;

Or. en

Amendamentul 481
Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe ***baza unei federații bicomunitare, bizonale,*** cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate ***politică***;	22. ***solicită să se înăsprească treptat măsurile care se vor adopta anual dacă Turcia nu se conformează, pentru a presa Turcia să își retragă trupele de pe insula Cipru și să își anuleze politicile de modificare a echilibrului demografic de pe insulă;*** își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe ***eventuala bază a unei federații*** cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate***, dacă cetățenii Republicii Cipru decid acest lucru***;

Or. en

Amendamentul 482
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil şi democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federaţii bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internaţională, o singură suveranitate, o singură cetăţenie şi egalitate politică;	22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil şi democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federaţii bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internaţională, o singură suveranitate, o singură cetăţenie şi egalitate politică***, aşa cum se prevede în rezoluţiile aplicabile ale CSONU, inclusiv în Rezoluţia nr. 2815 din 30 ianuarie 2026, în conformitate cu dreptul internaţional şi cu valorile pe care se întemeiază Uniunea, şi invită Turcia să renunţe la propunerea inacceptabilă de soluţie bazată pe coexistenţa a două state în Cipru, să revină la cadrul convenit de ONU şi să încurajeze liderul cipriot turc să participe la procesul condus de ONU;***

Or. en

Amendamentul 483
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluţie
Punctul 22

Propunerea de rezoluţie	*Amendamentul*
22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil şi democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federaţii bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internaţională, o singură suveranitate, o singură cetăţenie şi egalitate politică;	22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil şi democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federaţii bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internaţională, o singură suveranitate, o singură cetăţenie şi egalitate politică***, aşa cum prevăd rezoluţiile aplicabile ale Consiliului de Securitate al ONU, convergenţele convenite şi cadrul Secretarului General al ONU, precum şi în conformitate cu dreptul internaţional şi cu principiile şi valorile pe care se întemeiază Uniunea***;

Or. en

Amendamentul 484
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică;	22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică; ***salută evoluțiile recente care semnalează voința politică de a relansa discuțiile blocate mediate de ONU privind unificarea Ciprului și invită UE să profite de această ocazie și să își folosească toate canalele diplomatice pentru a pleda pentru reluarea negocierilor;***

Or. en

Amendamentul 485
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul ***convenit de*** ONU, ***pe baza unei federații bicomunitare***, ***bizonale***, ***cu o singură personalitate juridică internațională***, ***o singură suveranitate***, ***o singură cetățenie*** și ***egalitate politică***;	22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul ***Cartei*** ONU, ***care să conducă la eliberarea insulei și la reintegrarea zonelor ocupate aflate sub controlul efectiv al Republicii Cipru***, ***fără distincții teritoriale***, ***religioase, rasiale, etnice sau de altă natură***, ***cu respectarea deplină a dreptului internațional și a celui european***, ***cu retragerea completă a***

trupelor de ocupație turce și ***a coloniștilor turci***;

Or. en

Amendamentul 486
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left
Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică;	22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică***, așa cum se prevede în rezoluțiile aplicabile ale Consiliului de Securitate ONU, în conformitate cu dreptul internațional și cu principiile și valorile pe care se întemeiază Uniunea, precum și cu convergențele convenite și cu cadrul Secretarului General al ONU***;

Or. en

Amendamentul 487
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left
Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

22. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică;	22. ***își reafirmă sprijinul ferm pentru reluarea negocierilor de fond în vederea găsirii unei soluții cuprinzătoare la problema Ciprului și încurajează toate părțile implicate să facă mai multe eforturi în această direcție;*** își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică;

Or. en

Amendamentul 488
Christophe Gomart

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. ***își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic,*** în ***cadrul convenit*** de ***ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate***, ***o singură cetățenie și egalitate politică***;	22. ***îndeamnă Turcia să pună capăt prezenței sale militare*** în ***partea*** de ***nord a Republicii Cipru***, ***un stat membru al UE***;

Or. fr

Amendamentul 489
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil şi democratic, în cadrul convenit de ONU, ***pe baza unei federaţii bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internaţională, o singură suveranitate, o singură cetăţenie şi egalitate politică***;	22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil şi democratic, în cadrul convenit de ONU, ***prin care se solicită retragerea forţelor de ocupaţie ale Turciei şi cu condiţia ca Republica Cipru să deţină controlul suveran deplin asupra întregului teritoriu***;

Or. fi

Amendamentul 490
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Propunere de rezoluţie
Punctul 22

Propunerea de rezoluţie	*Amendamentul*
22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil şi democratic, ***în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federaţii bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internaţională, o singură suveranitate, o singură cetăţenie şi egalitate politică***;	22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător, viabil şi democratic, ***care să nu urmărească să justifice invadarea ilegală de către Turcia a Republicii Cipru şi ocuparea ilegală a 37 % din teritoriul acesteia***;

Or. en

Amendamentul 491
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluţie
Punctul 22

Propunerea de rezoluţie	*Amendamentul*
22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător***, viabil*** şi ***democratic***, în cadrul convenit de ONU***, pe***	22. îşi reafirmă cu convingere opinia că singura soluţie ***acceptabilă*** la problema Ciprului este un acord echitabil, cuprinzător şi ***viabil***, în cadrul convenit de

baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate**, **o singură cetățenie și egalitate politică;	ONU***; condamnă fără echivoc orice acțiune care subminează suveranitatea și integritatea teritorială a Republicii Cipru**, **care este stat membru al UE***;

Or. en

Amendamentul 492
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. își reafirmă cu convingere opinia că singura rezolvare a problemei cipriote o reprezintă un acord just, cuprinzător viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, bazat pe o federație cu două comunități și două zone, cu o personalitate juridică internațională unică, suveranitate unică, cetățenie unică și în care să existe egalitate politică, așa cum prevăd rezoluțiile aplicabile ale Consiliului de Securitate al ONU, convergențele convenite și cadrul Secretarului General al ONU, precum și în conformitate cu dreptul internațional și cu principiile și valorile pe care se întemeiază Uniunea; condamnă cu fermitate încercările Turciei de a îmbunătăți statutul entității secesioniste în Ciprul ocupat, inclusiv prin intermediul Organizației Statelor Turcice și a Organizației Statelor Islamice, și invită toate statele să respecte suveranitatea Ciprului, în concordanță cu rezoluțiile CSONU, și să respecte în întregime Rezoluția nr. 541 și Rezoluția nr. 550 ale CSONU; solicită reluarea de urgență a negocierilor privind reunificarea Ciprului sub egida Secretarului General al ONU, cât mai curând posibil, din punctul în care au fost întrerupte la Crans-Montana

în 2017; invită Turcia să renunțe la propunerea inacceptabilă de soluție bazată pe coexistența a două state în Cipru și să revină la baza convenită a unei soluții și la cadrul ONU; invită Turcia să își retragă trupele din Cipru și să se abțină de la orice acțiune unilaterală care ar statornici scindarea permanentă a insulei, precum și de la orice acțiuni de modificare a echilibrului demografic;

Or. en

Amendamentul 493
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left
Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. consideră binevenit sprijinul noului lider al comunității cipriote turce pentru reluarea negocierilor din punctul în care au fost abandonate la Crans-Montana în 2017 și consideră că declarația comună a celor doi lideri din 11 decembrie 2026 reprezintă un pas în direcția bună; invită toate părțile să profite de acest avânt pentru a întări noua speranță de purtare a unor negocieri concrete pentru soluționarea problemei; salută călduros reluarea întâlnirilor directe între liderii ambelor comunități și acordul privind alte măsuri de creștere a încrederii, pentru că reprezintă un pas important în direcția bună, și îi încurajează să avanseze cu punerea în aplicare a acestor măsuri; susține hotărât continuarea interacțiunilor dintre cele două părți sub egida Secretarului General al ONU și activitatea trimisei sale personale pentru Cipru, María Ángela Holguín Cuéllar; invită UE și statele sale

membre să sprijine cu fermitate continuarea acestui dialog și să fie pregătite să ajute în orice mod va fi nevoie la obținerea unui potențial succes al acestui proces; încurajează toate părțile să profite de acest avânt pentru a avansa către reluarea negocierilor și să nu rateze această fereastră de oportunitate; salută numirea de către Comisia Europeană a lui Johannes Hahn în funcția de trimis special al UE pentru problema cipriotă și invită UE să își folosească cu eficacitate influența diplomatică pentru a contribui la acest proces;

Or. en

Amendamentul 494
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. consideră binevenite poziția liderului cipriot turc nou ales și noua speranță de a crea un mediu propice pentru reluarea negocierilor privind soluționarea problemei; salută călduros reluarea reuniunilor informale între liderii ambelor comunități și acordul privind alte măsuri de creștere a încrederii, pentru că reprezintă un pas important în direcția bună; susține ferm continuarea interacțiunilor dintre cele două părți sub egida Secretarului General al ONU și activitatea trimisei sale personale pentru Cipru, María Ángela Holguín Cuéllar; invită UE și statele sale membre să sprijine cu fermitate continuarea acestui dialog și să fie pregătite să ajute în orice mod va fi nevoie la obținerea unui eventual succes al acestui proces; încurajează toate părțile să profite de acest avânt pentru a avansa către reluarea negocierilor și să nu rateze

această fereastră de oportunitate;

Or. en

Amendamentul 495
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. condamnă categoric acțiunile unilaterale neîntrerupte ale Turciei și ale regimului ilegal din zonele ocupate ale Republicii Cipru în legătură cu zona împrejmuită Varosha; reamintește Rezoluția Parlamentului European din 8 iulie 2021 referitoare la situația din Varosha, în care se condamnă redeschiderea parțială a zonei; repetă că orice încercare de redeschidere sau de colonizare a cartierului Varosha este contrară dreptului internațional și rezoluțiilor aplicabile ale Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite, în special rezoluțiilor nr. 550 (1984) și nr. 789 (1992); invită Turcia să anuleze imediat aceste acțiuni și să înapoieze Famagusta, aflată sub blocadă, locuitorilor săi de drept;

Or. en

Amendamentul 496
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
-	***22a. solicită Turciei să respecte statutul zonei-tampon și mandatul forței ONU de menținere a păcii în Cipru (UNFICYP);***

îndeamnă Turcia să înceteze și să anuleze toate acțiunile unilaterale și încălcările din zona-tampon și din vecinătatea acesteia și să se abțină de la orice alte acțiuni și provocări de acest tip; își repetă apelul adresat Turciei de a pune în aplicare măsuri concrete de demilitarizare de-a lungul liniei de încetare a focului a forțelor turce și dincolo de aceasta pe teritoriul Ciprului, pentru a reduce tensiunile și a contribui la un mediu propice pentru reluarea negocierilor conduse de ONU; invită Turcia să se retragă din Strovilia și să faciliteze punerea în aplicare integrală a Acordului de la Pyla;

Or. en

Amendamentul 497
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. reafirmă că Republica Cipru este singura autoritate legitimă pe insula Cipru și respinge cu fermitate poziția Turciei în favoarea a „două entități statale cu statut juridic”; subliniază că UE și comunitatea internațională recunosc numai Republica Cipru; consideră că acordurile dintre Turcia și administrația cipriotă turcă autodeclarată privind delimitarea platformei continentale și exploatarea în comun a resurselor reprezintă o încălcare a dreptului internațional public;

Or. en

Amendamentul 498
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. condamnă cu fermitate eforturile Turciei de a îmbunătăți statutul entității secesioniste din Ciprul ocupat, inclusiv prin intermediul Organizației de Cooperare Islamică și al Organizației Statelor Turcice, și invită toate statele să respecte suveranitatea, independența și integritatea teritorială a Republicii Cipru, pentru că acesta este singurul guvern legitim și recunoscut de pe insulă, și să nu recunoască, să nu faciliteze și să nu sprijine în niciun fel entitatea secesionistă ilegală;

Or. en

Amendamentul 499
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. se declară profund îngrijorat de faptul că Turcia s-a opus înființării de către Grecia a unui parc maritim în Marea Egee, situat exclusiv în apele teritoriale elene, a anunțat înființarea a două parcuri marine care se extind în zone aflate sub jurisdicția Greciei, a respins publicarea amenajării spațiului maritim elen în temeiul directivei relevante a UE și și-a prezentat amenajarea spațiului maritim, contestând suveranitatea, drepturile suverane și jurisdicția Greciei;

Or. en

Amendamentul 500
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. își reafirmă cu convingere opinia că singura soluție la problema kurdă este un acord echitabil, cuprinzător, viabil și democratic, în cadrul convenit de ONU, pe baza unei federații bicomunitare, bizonale, cu o singură personalitate juridică internațională, o singură suveranitate, o singură cetățenie și egalitate politică;

Or. en

Amendamentul 501
Marion Maréchal

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. condamnă cu fermitate invadarea Ciprului de către trupele turce în 1974 și ocuparea zonei nordice a insulei de atunci; îndeamnă guvernul turc să le retragă fără întârziere și să recunoască suveranitatea deplină a Republicii Cipru asupra întregii insule;

Or. fr

Amendamentul 502
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. condamnă cu fermitate ascensiunea antisemitismului și a sentimentului antiarmean în Turcia, precum și discursurile puternice de incitare la ură împotriva statului Israel;

Or. en

Amendamentul 503
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. cere din nou Turciei să ofere comunității cipriote turce marja de manevră necesară pentru a acționa în concordanță cu rolul său de comunitate legitimă a insulei, care este un drept garantat de Constituția Republicii Cipru; își reia apelul adresat Comisiei de a-și intensifica eforturile de dialog cu comunitatea cipriotă turcă în vederea facilitării rezolvării problemei cipriote și reamintind că locul său este în Uniunea Europeană; solicită tuturor părților implicate să abordeze cu mai mult curaj problema reunirii comunităților; subliniază că acquis-ul UE trebuie pus în aplicare pe întreaga insulă, în urma rezolvării cuprinzătoare a problemei cipriote; rămâne preocupat de limitările impuse libertății de exprimare și libertății mass-mediei, printre care se numără violențe sau amenințări cu violența împotriva activiștilor ciprioți turci pentru drepturile omului și mai ales a jurnaliștilor; ia act de munca importantă a Comisiei pentru persoane dispărute din Cipru și solicită ca armata turcă să acorde mai mult acces la zonele militare ocupate, precum și să dea acces la arhivele sale militare și la informații despre mutarea

rămășițelor pământești din vechile locuri de înmormântare în cele ulterioare;

Or. en

Amendamentul 504
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. ia act de poziția diferită a noului lider cipriot turc și îl invită să se implice constructiv pentru a ajunge la un acord în cadrul convenit de ONU, ținând seama de pozițiile Turciei; consideră binevenită noua privind unor negocieri de soluționare și reluarea reuniunilor directe între liderii ambelor comunități, precum și acordul privind noi măsuri de creștere a încrederii, pentru că reprezintă un pas important în direcția bună; susține cu fermitate continuarea interacțiunilor dintre cele două părți sub egida Secretarului General al ONU și activitatea trimisei sale personale pentru Cipru, María Ángela Holguín Cuéllar; invită UE și statele sale membre să susțină hotărât continuarea acestui dialog și să fie pregătite să ajute în orice mod va fi nevoie la obținerea unui eventual succes al acestui proces; invită Turcia să colaboreze cu trimisul special al UE pentru Cipru; încurajează toate părțile să profite de acest avânt pentru a avansa către reluarea negocierilor și să nu rateze această fereastră de oportunitate;

Or. en

Amendamentul 505
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. ia act cu îngrijorare de declarațiile noului lider al puterii de ocupație din Cipru, Tufan Erhürman, din care reiese că va purta negocieri și va întreprinde activități politice în strânsă consultare cu guvernul Turciei; reamintește observațiile publice ale acestuia potrivit cărora niciun lider cipriot turc nu a negociat fără a se coordona cu Ankara; reliefează că astfel de declarații denotă controlul decisiv exercitat de Turcia asupra procesului politic din zonele ocupate ale Republicii Cipru; ia cunoștință cu profundă îngrijorare de declarațiile repetate ale acestuia despre conceptul de „egalitate politică” în Cipru, pe care îl interpretează ca însemnând egalitatea suverană între două state fondatoare separate pe insulă, și cere mecanisme comune de decizie în chestiuni precum zonele maritime, hidrocarburile, energia și securitatea; evidențiază că astfel de poziții riscă să submineze suveranitatea Republicii Cipru și sunt incompatibile cu o rezolvare democratică a problemei cipriote;

Or. en

Amendamentul 506
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left
Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. regretă poziția oficială a Turciei, care susține o soluție bazată pe

coexistența a două state în Cipru, și îi cere din nou să abandoneze această poziție să revină la baza convenită a unei soluții și la cadrul ONU; solicită reluarea de urgență a negocierilor privind reunificarea Ciprului sub egida Secretarului General al ONU, cât mai curând posibil, din punctul în care au fost întrerupte la Crans-Montana în 2017; regretă că, în pofida apelurilor repetate la o abordare constructivă care să faciliteze perspectivele reunificării Ciprului, Turcia își continuă încercările ilegale de a cultiva secesionismul, inclusiv prin intermediul Organizației Statelor Turcice;

Or. en

Amendamentul 507
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. regretă lipsa totală a inițiativelor de sprijinire a cetățenilor ciprioți, cum ar fi Titina Loizidou, care au fost strămutați din teritoriile ocupate ale Republicii Cipru de către armata turcă de ocupație, ale căror cazuri au fost confirmate în repetate rânduri și pe bună dreptate de către instanțe;

Or. en

Amendamentul 508
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. își reiterează apelul adresat Turciei de a respecta rolul Patriarhiei ecumenice pentru creștinii ortodocși din întreaga lume, de a recunoaște personalitatea juridică a acesteia și folosirea publică a titlului ecleziastic al Patriarhului ecumenic;

Or. en

Amendamentul 509
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
-	***22b. ia act de activitatea importantă a Comisiei pentru persoane dispărute din Cipru și invită Turcia să-i acorde acces neîngrădit la toate zonele, precum și la toate informațiile necesare pentru activitatea sa, inclusiv acces la informațiile din arhivele sale militare și la informațiile privind mutarea rămășițelor pământești; solicită Turciei să-și asume responsabilitatea pentru soarta persoanelor care sunt încă dispărute; solicită, de asemenea, continuarea și majorarea finanțării UE destinate Comisiei pentru persoane dispărute din Cipru, având în vedere și noul CFM; este în continuare profund preocupat de restricțiile și impedimentele în domeniul învățământului și al religiei, precum și de obstacolele cu care se confruntă ciprioții greci ce locuiesc în enclave în zonele ocupate; invită Turcia să pună pe deplin în aplicare hotărârile CEDO cu privire la Cipru și să respecte drepturile garantate de Convenția europeană a drepturilor omului și de Carta drepturilor fundamentale a UE, printre care și dreptul de proprietate, respectarea***

libertății religioase, a libertății de opinie și de exprimare și a dreptului de acces la patrimoniul cultural și de a se bucura de acesta, precum și să pună capăt distrugerii deliberate a patrimoniului cultural și religios; condamnă încercările repetate ale Turciei de a-i intimida și reduce la tăcere pe ziariștii ciprioți turci, sindicaliști, apărătorii drepturilor omului și cetățenii progresiști din comunitatea cipriotă turcă, încălcându-le astfel dreptul la libertatea de opinie și de exprimare; condamnă cu fermitate reținerea ilegală și motivată politic a unor ciprioți greci de către armata turcă, inclusiv recentele răpiri din zona-tampon;

Or. en

Amendamentul 510
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. invită Turcia să își retragă trupele din Cipru și să se abțină de la orice acțiune unilaterală care ar amenința suveranitatea Ciprului, precum și de la orice acțiuni de modificare a echilibrului demografic al insulei;

Or. en

Amendamentul 511
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. regretă că Turcia continuă să se

folosească de sistemul NAVTEX ca de un instrument pentru a face revendicări politice nefondate legate de suveranitatea și drepturile suverane ale statelor membre ale UE;

Or. en

Amendamentul 512
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left
Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 22 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22c. cere insistent Turciei să se abțină de la orice acțiune unilaterală care ar statornici scindarea permanentă a Ciprului, precum și de la orice acțiuni de modificare a echilibrului demografic; cere Turciei să respecte statutul zonei-tampon și mandatul forței ONU de menținere a păcii în Cipru (UNFICYP), să anuleze toate acțiunile unilaterale și încălcările din zona-tampon și din vecinătatea acesteia și să se abțină de la orice alte acțiuni și provocări de acest tip; condamnă actuala „deschidere” de către Turcia a cartierului Varosha, deoarece aceasta modifică negativ situația de pe teren, subminează încrederea reciprocă și influențează negativ perspectivele de reluare a discuțiilor directe privind rezolvarea cuprinzătoare a problemei cipriote; invită Turcia să își anuleze acțiunile ilegale de încălcare a rezoluțiilor nr. 550(1984) și nr. 789(1992) ale Consiliului de Securitate al ONU referitoare la Varosha, care cer Turciei să transfere zona Varosha locuitorilor săi de drept sub administrația temporară a ONU, să se retragă din Strovilia și să faciliteze punerea în aplicare deplină a

Acordului de la Pyla;

Or. en

Amendamentul 513
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 22 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
-	***22c. invită Turcia să pună capăt politicii sale agresive de vânzare și exploatare a proprietăților cipriote în zonele grecești ocupate, strategie menită să producă efecte ireversibile pe teren, cu încălcarea totală a hotărârii Curții Europene a Drepturilor Omului în această privință; regretă profund implicarea activă a cetățenilor europeni în acest lanț economic ilegal și fraudulos care a fost creat de Turcia și de autoritățile sale subordonate; este extrem de preocupat și de faptul că această politică este indisolubil legată de eludarea sancțiunilor și de spălarea de bani, așa cum a relatat mass-media; accentuează că orice toleranță față de persoanele fizice sau întreprinderile care facilitează prin orice mijloace vânzarea sau exploatarea proprietăților cipriote grecești, pe teritoriul național al Ciprului, încalcă direct dreptul internațional public și dreptul Uniunii Europene; solicită Comisiei Europene și statelor membre să sprijine în mod activ eforturile Republicii Cipru de a stopa această încălcare flagrantă a drepturilor omului și de a-i aduce în fața justiției pe cei care uzurpă proprietățile cetățenilor ciprioți;***

Or. en

Amendamentul 514

Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 22 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22c. invită Turcia să respecte statutul zonei-tampon și mandatul UNFICYP; îndeamnă Turcia și conducerea cipriotă turcă să-și revizuiască poziția, să nu întreprindă acțiuni unilaterale și să nu lanseze provocări în această direcție; reamintește statutul important al cartierului Varosha, condamnă toate acțiunile unilaterale ale Turciei contrare rezoluțiilor Consiliului de Securitate al ONU, cere din nou anularea imediată a acestora și invită Turcia să respecte toate rezoluțiile aplicabile ale Consiliului de Securitate al ONU, să se retragă din Strovilia și să faciliteze punerea în aplicare pe deplin a Acordului ONU din 2023 privind Pyla;

Or. en

Amendamentul 515
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left
Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 22 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	***22d. ia act de munca importantă a Comisiei pentru persoane dispărute din Cipru (CPD) și solicită ca armata turcă să acorde mai mult acces la zonele militare ocupate, precum și să dea acces la arhivele sale militare și la informații despre mutarea rămășițelor pământești din vechile locuri de înmormântare în cele ulterioare; condamnă încercările**

repetate ale Turciei de a-i intimida și reduce la tăcere pe ziariștii ciprioți turci, sindicaliști, apărătorii drepturilor omului și cetățenii progresiști din comunitatea cipriotă turcă, încălcându-le astfel dreptul la libertatea de opinie și de exprimare; invită Turcia să pună capăt politicii sale ilegale declarate de vânzare și exploatare a proprietăților cipriote grecești, care urmărește să ne pună din nou în fața unui fapt împlinit și să creeze alte piedici rezolvării problemei proprietății în contextul soluției cuprinzătoare;

Or. en

Amendamentul 516
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 22 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22d. ia act de activitatea meritorie a Comisiei pentru persoanele dispărute și cere insistent Turciei să-și intensifice eforturile, colaborând cu această comisie și acordând acces la informațiile pertinente din arhivele sale militare, precum și a unui acces neîngrădit în toate zonele militare din Cipru, să ia măsuri concrete pentru protejarea cimitirelor cunoscute și să împiedice orice mutare viitoare a rămășițelor și orice profanare a cimitirelor;

Or. en

Amendamentul 517
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 22 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
-	***22d. își reiterează apelul adresat Turciei de a respecta declarația UE emisă la 21 septembrie 2005 și de a-și îndeplini obligația de a pune în aplicare pe deplin și fără discriminare Protocolul adițional la Acordul de asociere CE-Turcia în ceea ce privește toate statele membre, inclusiv Republica Cipru; regretă faptul că Turcia nu a realizat încă progrese în direcția normalizării relațiilor sale cu Republica Cipru; reafirmă că recunoașterea tuturor statelor membre este o componentă necesară a procesului de aderare, a uniunii vamale și a oricărui acord între UE și Turcia și solicită să se realizeze progrese în acest sens fără alte întârzieri; subliniază că implicarea constructivă a Turciei în toate aspectele relațiilor dintre UE și Turcia, inclusiv în ceea ce privește reluarea discuțiilor privind soluționarea problemei cipriote în cadrul convenit de ONU și înregistrarea de progrese în acest sens, rămâne indispensabilă pentru a se putea avansa în diferitele domenii de cooperare cu Turcia; subliniază că cooperarea cu toate statele membre ale UE, inclusiv cu Republica Cipru, rămâne esențială în domenii precum justiția și afacerile interne; regretă refuzul constant al Turciei de a respecta legislația în domeniul aviației civile internaționale și de a crea un canal de comunicare între centrele de control al traficului aerian din Turcia și din Republica Cipru, ceea ce generează riscuri și pericole reale în materie de siguranță, așa cum au arătat Agenția Europeană de Siguranță a Aviației și Federația internațională a asociațiilor piloților de linie; consideră că acesta ar putea fi un domeniu în care Turcia și-ar putea dovedi angajamentul față de măsurile de creștere a încrederii și invită Turcia să colaboreze punând pe deplin în aplicare legislația UE în domeniul aviației;***

Or. en

Amendamentul 518
Michalis Hadjipantela, Loucas Fourlas, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 22 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22d. regretă absența totală a inițiativelor de sprijinire a cetățenilor ciprioți, cum ar fi Titina Loizidou, care au fost strămutați din teritoriile ocupate ale Republicii Cipru de către armata turcă de ocupație, ale căror cazuri au fost confirmate în repetate rânduri și pe bună dreptate de către instanțe;

Or. en

Amendamentul 519
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 22 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22d. condamnă faptul că Turcia continuă să fie o poartă de acces către lume a capitalului rus și a turiștilor ruși; reamintește că Turcia rămâne unul din singurele două locuri din Europa care încă facilitează conectivitatea aeriană cu Rusia;

Or. en

Amendamentul 520
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 22 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22e. regretă că de 20 de ani Turcia refuză să își îndeplinească obligațiile asumate față de UE în conformitate cu cadrul de negociere din octombrie 2005, inclusiv cele legate de Cipru; evidențiază că recunoașterea tuturor statelor membre este o componentă necesară a procesului de aderare; își reia apelul adresat Turciei de a-și îndeplini obligația de a pune în aplicare complet și fără discriminare Protocolul adițional la Acordul de la Ankara în ceea ce privește toate statele membre, inclusiv Republica Cipru; invită, de asemenea, Turcia să asigure respectarea deplină a drepturilor fundamentale și a drepturilor politice ale tuturor ciprioților și să garanteze respectarea principiilor fundamentale ale Uniunii Europene și ale acquis-ului acesteia;

Or. en

Amendamentul 521
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 22 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22e. rămâne profund îngrijorat de starea ciprioților greci din enclavele de pe teritoriile ocupate ale Ciprului din cauza restricțiilor aspre și a presiunii impuse de Turcia care le împiedică libertatea religioasă, de educație, de opinie, de exprimare, accesul la patrimoniul cultural și la asistență medicală;

Or. en

Amendamentul 522
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 22 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22f. invită Turcia să oprească uzurparea proprietăților cipriote grecești în teritoriile ocupate ale Ciprului, strategie menită să creeze efecte ireversibile pe teren și care încalcă complet normele CEDO și hotărârile CEDO privind această chestiune;

Or. en

Amendamentul 523
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 22 g (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22g. regretă că Turcia refuză să își îndeplinească obligațiile asumate față de UE în conformitate cu cadrul de negociere din octombrie 2005, inclusiv cele legate de Cipru; evidențiază că recunoașterea tuturor statelor membre este o componentă necesară a procesului de aderare; își reia apelul adresat Turciei de a-și îndeplini obligația de a pune în aplicare complet și fără discriminare Protocolul adițional la Acordul de la Ankara în ceea ce privește toate statele membre, inclusiv Republica Cipru;

Or. en

Amendamentul 524
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare și al potențialelor modificări ale politicii externe a SUA;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 525
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare ***și al potențialelor modificări*** ale ***politicii externe*** a ***SUA***;	23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special ***având*** în ***vedere*** peisajul geopolitic în schimbare***; regretă, așadar, că Turcia refuză să se alinieze la măsurile restrictive*** ale ***UE împotriva Rusiei legate de războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei; reamintește că Turcia continuă să permită aeronavelor militare și civile ruse să îi folosească spațiul aerian, mult spre deosebire de alți aliați ai UE și din cadrul NATO; regretă decizia autorităților din Turcia de a achiziționa sistemul rusesc de rachete S-400;***

Or. en

Amendamentul 526

Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare și al potențialelor modificări ale politicii externe a SUA;	23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel regional, în special în peisajul geopolitic în schimbare și al potențialelor modificări ale politicii externe a SUA; ***reafirmă în acest context importanța strategică și geopolitică a Turciei, inclusiv în calitate de aliat în cadrul NATO, precum și prezența, influența și rolul său de mediator tot mai mari în zone critice pentru securitatea internațională și interesele strategice ale UE, cum ar fi regiunea Mării Negre, inclusiv în Ucraina, Caucazul de Sud și Orientul Mijlociu;***

Or. en

Amendamentul 527
Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază ***importanța crucială a consolidării*** cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare și ***al potențialelor*** modificări ale politicii externe a SUA;	23. subliniază ***că consolidarea*** cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special ***având în vedere*** în peisajul geopolitic în schimbare și ***potențialele*** modificări ale politicii externe a SUA***, trebuie să se bazeze pe condiționalități stricte, inclusiv pe respectarea intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre și pe respectarea dreptului internațional***;

Or. en

Amendamentul 528
Andrey Kovatchev

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare și ***al potențialelor*** modificări ale politicii externe a SUA;	23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special ***având*** în ***vedere*** peisajul geopolitic în schimbare și ***potențialele*** modificări ale politicii externe a SUA; ***recunoaște importanța strategică a Turciei în calitate de aliat în cadrul NATO situat la intersecția dintre Europa și Orientul Mijlociu și evidențiază că este important ca între UE și Turcia să existe o cooperare consolidată în domeniul apărării, securității și stabilității regionale în mediul de securitate tot mai fragil din Orientul Mijlociu;**

Or. en

Amendamentul 529
Mika Aaltola

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare și ***al potențialelor*** modificări ale politicii externe a SUA;	23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special ***având*** în ***vedere*** peisajul geopolitic în schimbare și ***potențialele*** modificări ale politicii externe a SUA; ***ia act cu îngrijorare de relatări potrivit cărora Turcia nu depune suficiente eforturi pentru a preveni eludarea de către Rusia a sancțiunilor UE;**

Or. en

Amendamentul 530
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază importanța ***crucială a consolidării*** cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate ***la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare și al potențialelor modificări ale politicii externe a SUA***;	23. subliniază importanța cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate;

Or. en

Amendamentul 531
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial***, în special în peisajul geopolitic în schimbare și al potențialelor modificări ale politicii externe a SUA***;	23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial;

Or. en

Amendamentul 532
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare ***și al potențialelor modificări ale politicii externe a SUA***;	23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare;

Or. fi

Amendamentul 533
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special în peisajul geopolitic în schimbare și ***al potențialelor*** modificări ale politicii externe a SUA;	23. subliniază importanța crucială a consolidării cooperării dintre UE și Turcia în chestiuni de securitate la nivel mondial, în special ***având*** în ***vedere*** peisajul geopolitic în schimbare și ***potențialele*** modificări ale politicii externe a SUA;

Or. en

Amendamentul 534
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. salută măsurile luate de Secretarul General al ONU în vederea reluării discuțiilor cuprinzătoare privind soluționarea problemei cipriote, inclusiv numirea unui trimis personal pentru Cipru, precum și numirea trimisului special al Comisiei Europene pentru Cipru; consideră oportune cele două

reuniuni informale într-un format mai larg, sub egida Secretarului General al ONU, care au avut loc la Geneva (martie 2025) și la New York (iulie 2025), precum și acordul privind inițiativele de creștere a încrederii; consideră binevenită întâlnirea dintre președintele Christodoulides și liderul cipriot turc, dl Erhürman, în prezența trimisei personale a Secretarului General al ONU, dna Holguin, care a avut loc la 11.12.2025 în Cipru, și acordul acestora, în care se afirmă că „scopul real este soluționarea problemei cipriote prin egalitate politică, așa cum se menționează în rezoluțiile CSONU”; subliniază că este important să se profite de acest avânt pentru a se trece la reluarea, din momentul în care au fost întrerupte la Crans-Montana în 2017, a negocierilor oficiale în cadrul unei federații cu două comunități și două zone sub egida Secretarului General al ONU;

Or. en

Amendamentul 535
Christophe Gomart

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. condamnă operațiunile militare ale Turciei împotriva forțelor kurde din Siria și Irak, inclusiv împotriva grupurilor care au jucat un rol decisiv în lupta internațională împotriva organizației teroriste Statul Islamic; subliniază că Forțele Democratice Siriene asigură în prezent custodia centrelor de detenție și a taberelor care găzduiesc mii de luptători și membri ai Statului Islamic; avertizează că orice destabilizare a acestor forțe ar putea duce la o deteriorare gravă a securității regionale și la reapariția organizației teroriste; reamintește că

gestionarea acestor deținuți reprezintă, de asemenea, o provocare directă la adresa securității democrațiilor europene și invită Turcia să dea dovadă de reținere, să respecte dreptul internațional umanitar și să acorde prioritate soluțiilor politice la problema kurdă;

Or. fr

Amendamentul 536
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. se declară profund îngrijorat de continuarea colaborării politice strâns dintre președintele Recep Tayyip Erdoğan și președintele Vladimir Putin, în pofida războiului de agresiune în curs al Rusiei împotriva Ucrainei; subliniază că o cooperare strategică susținută între Rusia și Turcia riscă să submineze unitatea răspunsului internațional la agresiunea Rusiei. ia act cu îngrijorare de investigațiile și activitățile de monitorizare ale autorităților europene și internaționale cu privire la eludarea sancțiunilor prin reexportul de produse energetice și de alte bunuri rusești prin țări terțe, inclusiv prin Turcia; accentuează că astfel de practici subminează regimul de sancțiuni al UE adoptat ca răspuns la agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei.

Or. en

Amendamentul 537
Andrey Kovatchev, Miriam Lexmann, Rasa Juknevičienė

Propunere de rezoluție

Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. încurajează ferm progresele în direcția deschiderii punctelor de trecere a frontierei terestre și a normalizării depline a relațiilor dintre Turcia și Armenia; consideră oportun dialogul dintre cele două țări în vederea deschiderii depline a frontierei și recenta simplificare a procedurilor de acordare a vizelor pentru titularii de pașapoarte diplomatice, pașapoarte speciale și pașapoarte de serviciu începând cu 1 ianuarie 2026; invită ambele țări să depună în continuare eforturi în vederea unei mai bune conectivități pentru a facilita conexiunea terestră dintre Europa și Asia, a promova reconcilierea istorică, a îmbunătăți climatul de afaceri și contactele interpersonale;

Or. en

Amendamentul 538
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. ia act de faptul că Turcia s-a afirmat ca mediator internațional principal, valorificându-și politica externă pentru a media conflictele regionale și a facilita dialogul; apreciază, în acest sens, faptul că Turcia s-a poziționat ca mediator-cheie în războiul dintre Rusia și Ucraina, menținând legături solide cu ambele părți; constată că aceste eforturi de mediere, determinate de dorința de stabilitate regională și de interese economice, au condus la intermedierea Inițiativei din 2022 privind exportul de cereale prin Marea Neagră și la

negocierea unor schimburi de prizonieri;

Or. en

Amendamentul 539
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la continuarea agresiunii militare de către alianța Turcia-Armata Națională Siriană în nord-estul Siriei, inclusiv cu privire la atacurile mortale asupra civililor și a infrastructurii civile, care cauzează noi strămutări și exercită o presiune suplimentară asupra unui proces de tranziție pașnic; denunță incursiunile militare ilegale ale Turciei și ocuparea unor părți ale Siriei și îndeamnă Turcia să respecte integritatea teritorială a Siriei și dreptul internațional umanitar;

Or. en

Amendamentul 540
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. este foarte îngrijorat că Turcia continuă să mențină o amenințare oficială de război împotriva Greciei (casus belli), în cazul în care aceasta din urmă își exercită dreptul legal de a-și extinde apele teritoriale până la 12 mile marine în Marea Egee, în conformitate cu articolul 3 din Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării;

Or. en

Amendamentul 541
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
-	***23a. observă cu îngrijorare că Turcia a solicitat să fie membră a BRICS+, în condițiile în care în prezent deține statutul de partener, și că are în vedere același lucru în ceea ce privește Organizația pentru Cooperare de la Shanghai (OCS); își exprimă profunda îngrijorare despre incompatibilitatea fundamentală dintre eventuala aderare deplină a Turciei la BRICS și procesul de aderare la UE; constată, de asemenea, că Turcia a continuat să caute oportunități de consolidare a legăturilor cu China prin diverse inițiative (inițiativa „O centură, un drum”, Coridorul mijlociu etc.);***

Or. en

Amendamentul 542
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. subliniază importanța strategică și geopolitică a Turciei în contextul regional mai larg în ceea ce privește abordarea provocărilor regionale presante, inclusiv stabilitatea regiunii Mării Negre, gestionarea migrației, combaterea terorismului și securitatea energetică;

Or. en

Amendamentul 543
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. recunoaște importanța strategică și geopolitică a Turciei și remarcă prezența și influența sa politică, economică și militară tot mai mare în domenii critice pentru securitatea internațională;

Or. en

Amendamentul 544
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. constată că politica externă a Turciei se încadrează din ce în ce mai mult într-o logică de proiecție a puterii regionale, descrisă adesea drept „neo-otomană”;

Or. en

Amendamentul 545
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23b. invită Turcia să respecte pe deplin suveranitatea tuturor statelor membre ale UE asupra apelor lor teritoriale și a

spațiului lor aerian, precum și drepturile lor suverane, inclusiv dreptul de a explora și exploata resursele naturale, în conformitate cu dreptul UE și cu dreptul internațional, inclusiv dreptul mării, astfel cum este reflectat în Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), care face parte din acquis-ul UE;

Or. en

Amendamentul 546
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23b. ia act de poziția antioccidentală tot mai pronunțată a autorităților turce; își exprimă îngrijorarea cu privire la posibilele implicații ale acesteia pentru interesele UE în Balcanii de Vest, regiunea Mării Negre, Caucazul de Sud, Mediterana și Orientul Mijlociu; rămâne însă deschis la explorarea unor căi de îmbunătățire a cooperării în materie de securitate în toate aceste regiuni;

Or. en

Amendamentul 547
Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego SolierSebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23b. își exprimă îngrijorarea cu privire la continuarea cooperării Turciei cu Rusia în domeniul energiei, inclusiv cu privire la construirea centralei nucleare

Akkuyu de către corporația de stat rusă Rosatom; accentuează că această înțelegere creează o dependență energetică strategică pe termen lung și generează preocupări cu privire la securitatea energetică și la influența geopolitică.

Or. en

Amendamentul 548
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
-	***23b. își reafirmă apelul exprimat în rezoluția sa din 15 aprilie 2015 și încurajează din nou Turcia să recunoască genocidul armean, pregătind astfel calea pentru o reconciliere reală între poporul turc și cel armean; invită Turcia, în acest sens, să se abțină de la orice tip de propagandă antiarmeană și de la orice discurs de incitare la ură împotriva Armeniei și să își respecte pe deplin obligațiile de a proteja patrimoniul cultural armean și alte patrimonii culturale; avertizează Turcia să se abțină de la alimentarea comportamentului belicos al Baku și de la participarea la orice aventurism militar desfășurat de regimul Aliev împotriva Armeniei; încurajează ferm Turcia să meargă mai departe în ceea ce privește normalizarea relațiilor sale cu Armenia și să exercite presiuni asupra Azerbaidjanului pentru a proceda la fel;***

Or. en

Amendamentul 549
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23b. invită Turcia să se abțină de la orice acțiune militară în nord-estul și nord-vestul Siriei, în special în zonele cu majoritate kurdă; invită guvernul Turciei să colaboreze în mod constructiv cu autoritățile siriene și să contribuie la dezvoltarea în Siria a unei structuri politice diverse și incluzive;

Or. en

Amendamentul 550
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23b. regretă că Turcia nu a luat nicio măsură pentru a se alinia la sancțiunile UE împotriva Rusiei și este complice la eludarea sancțiunilor de către Rusia; se bucură, în același timp, că Turcia găzduiește negocieri între Ucraina și Rusia, investește în proiecte de reconstrucție în Ucraina și oferă sprijin militar Ucrainei;

Or. en

Amendamentul 551
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23b. accentuează că extinderea influenței Turciei în anumite regiuni din vecinătatea extinsă a Uniunii, în special în Africa, printr-o combinație de instrumente umanitare, religioase, economice și de securitate, poate genera divergențe în materie de interese strategice față de Uniunea Europeană și statele sale membre;

Or. en

Amendamentul 552
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 23 c (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23c. își reiterează îngrijorarea cu privire la cooperarea strânsă a Turciei cu Rusia în ceea ce privește dezvoltarea unor centrale nucleare de mari dimensiuni, inclusiv a centralei nucleare Akkuyu, care ar urma să devină operațională în 2026 și care este deținută și va fi exploatată de Corporația de stat pentru energie atomică Rosatom din Rusia; observă că, în timpul construcției centralei, au avut deja loc o serie de accidente, explozii și incendii; avertizează că impactul unei defecțiuni a sistemelor de siguranță sau al unui cutremur prezintă un risc ridicat, cu consecințe inevitabile catastrofale pentru regiune; își exprimă îngrijorarea cu privire la dependența energetică tot mai mare a Turciei față de Rusia și scoate în evidență declarațiile ministrului energiei, Alparslan Bayraktar, potrivit cărora Turcia se bazează în întregime pe corporația Rosatom, deținută de statul rus, pentru uraniul care va alimenta prima sa centrală nucleară; roagă guvernul turc să oprească planurile de

construcție a centralei nucleare Akkuyu; regretă că există relatări privind planurile de construire a mai multor centrale nucleare cu capital străin în Turcia, inclusiv în Sinop de-a lungul țărmului nordic al Mării Negre și în Tracia, în partea de nord-vest a țării;

Or. en

Amendamentul 553
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 23 c (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23c. regretă politica Turciei de a coopera în continuare cu Rusia, dependența sa de aprovizionarea cu energie din Rusia, faptul că Turcia nu se aliniază la sancțiunile UE împotriva Rusiei, nu oferă sprijin pentru punerea lor în aplicare și nici nu restricționează activitățile canalelor mass-media ruse controlate de stat în contextul războiului de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei; recunoaște eforturile depuse de Turcia pentru a facilita discuțiile dintre Rusia și Ucraina;

Or. en

Amendamentul 554
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 23 c (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23c. accentuează că cooperarea pragmatică cu Turcia în materie de securitate și apărare poate fi consolidată

în cazul în care servește unor interese strategice comune; reiterează totuși că progresele în direcția aderării la UE rămân strict bazate pe merite și condiționate de respectarea deplină a criteriilor de la Copenhaga, în special democrația, statul de drept și drepturile fundamentale, și nu pot face obiectul unor compromisuri tranzacționale;

Or. en

Amendamentul 555
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 23 c (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23c. este profund îngrijorat de discuțiile în curs dintre Turcia și Rusia cu privire la înființarea în Turcia a unei platforme regionale de comercializare a gazelor, care ar putea permite redirecționarea gazului rusesc către piețele internaționale sub o altă marcă; reliefează că astfel de inițiative subminează eforturile europene de reducere a dependenței de energia rusă;

Or. en

Amendamentul 556
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 23 c (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23c. își reiterează opinia potrivit căreia Memorandumul de înțelegere Turcia-Libia privind delimitarea jurisdicțiilor maritime în Marea Mediterană încalcă

drepturile suverane ale statelor terțe, nu respectă dreptul mării și nu poate produce niciun efect juridic pentru statele terțe;

Or. en

Amendamentul 557
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 23 d (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23d. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu declarațiile provocatoare repetate ale înalților funcționari turci, inclusiv declarațiile președintelui Recep Tayyip Erdoğan, care contribuie la răspândirea antisemitismului și a urii, precum și în legătură cu amenințările la adresa Statului Israel; accentuează că o astfel de retorică riscă să destabilizeze și mai mult un mediu regional deja fragil și subminează eforturile care vizează detensionarea situației și implicarea diplomatică în Orientul Mijlociu; roagă Turcia să pună capăt acestei retorici și să se alinieze la eforturile internaționale de combatere a antisemitismului și a tuturor formelor de ură pe considerente de religie;

Or. en

Amendamentul 558
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 23 d (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23d. este foarte îngrijorat că Turcia continuă să mențină o amenințare

oficială de război împotriva Greciei (casus belli), în cazul în care aceasta din urmă își exercită dreptul legal de a-și extinde apele teritoriale până la 12 mile marine în Marea Egee, în conformitate cu articolul 3 din Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării; roagă Turcia să înceteze toate amenințările și acțiunile de intimidare împotriva Greciei și să revină la respectarea deplină a Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS);

Or. en

Amendamentul 559
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 23 d (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23d. salută măsurile recente luate de Turcia, după o perioadă de confruntare, în direcția normalizării relațiilor cu mai multe țări, precum Armenia; încurajează Turcia să mențină această tendință pozitivă și să își deschidă frontiera terestră cu Armenia; subliniază că un astfel de pas ar aduce beneficii semnificative procesului de normalizare a relațiilor, contactelor interpersonale transfrontaliere, precum și dezvoltării economice regionale;

Or. en

Amendamentul 560
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 23 f (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	23f. invită Republica Turcia să pună în aplicare pe deplin hotărârea Curții Europene a Drepturilor Omului (CEDO) din 10 mai 2001, luând toate măsurile eficace pentru a soluționa problema umanitară a persoanelor dispărute în Cipru, care, din păcate, la 50 de ani de la invazie, rămâne nesoluționată; își reiterează apelul adresat Turciei, în ceea ce privește grupul persoanelor dispărute, de a furniza toate informațiile necesare din arhivele sale militare, precum și de a asigura accesul nerestricționat al martorilor la locurile de înmormântare din zonele aflate sub controlul său militar;

Or. en

Amendamentul 561
Arkadiusz Mularczyk

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 562
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*

24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025; ***constată, cu toate acestea, că este posibil ca acest indicator, bazat pe statistici mecanice privind alinierea la declarațiile ÎR/VP și la deciziile Consiliului privind sancțiunile, să nu surprindă pe deplin toate nivelurile de implicare și dialog în cadrul cooperării externe și de securitate; salută, în acest sens, nivelul recent crescut al dialogului cu UE și participarea activă și contribuția substanțială la misiunile și operațiile UE de gestionare a crizelor în cadrul PSAC; consideră că, în peisajul geopolitic actual, este important să se exploreze posibilitățile de cooperare cu Turcia în contextul politicilor actuale și viitoare ale UE în domeniul securității și apărării, cum ar fi SAFE; îndeamnă însă autoritățile turce să abordeze de urgență nivelul extrem de scăzut de aliniere în cadrul PESC și să elimine alte obstacole esențiale care stau în calea asigurării încrederii necesare între parteneri și aliați, cum ar fi menținerea unui casus belli împotriva unui stat membru al UE sau menținerea sistemului de apărare antiaeriană S-400 fabricat de Rusia;***

Or. en

Amendamentul 563
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în	24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025; ***invită Turcia să facă pași***

2025;

semnificativi în direcția alinierii la PESC a UE, inclusiv în ceea ce privește sancțiunile și respectarea suveranității statelor membre; subliniază că eludarea sancțiunilor UE subminează eforturile sale colective; reafirmă că, atât timp cât continuă să încalce drepturile suverane ale statelor membre ale UE în Marea Egee și în estul Mării Mediterane, inclusiv dreptul de a explora și exploata resurse naturale în conformitate cu dreptul UE și dreptul internațional și cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), care face parte din acquis-ul UE, Turcia nu poate participa la nicio inițiativă a UE în domeniul PESC sau al cooperării în sectorul industriei apărării, deoarece acest lucru ar contraveni intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre;

Or. en

Amendamentul 564
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025; ***regretă, în acest sens, rolul general destabilizator al Turciei în multe domenii de interes pentru UE și în vecinătatea sa (cum ar fi în estul Mării Mediterane, Orientul Mijlociu și Caucazul de Sud și rolul său în conflictele din Siria, Irak și Libia), care amenință pacea, securitatea și stabilitatea regională;***

Or. en

Amendamentul 565
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025; ***invită Turcia să înainteze cu pași semnificativi în direcția alinierii la PESC a UE, inclusiv în ceea ce privește sancțiunile și eludarea acestora; subliniază că eludarea sancțiunilor UE subminează eforturile sale colective; rămâne îngrijorat, pe bună dreptate, de faptul că Turcia continuă să excludă un stat membru din cooperarea cu NATO, ceea ce reprezintă o piedică constantă în calea consolidării unei relații autentice între UE și NATO;***

Or. en

Amendamentul 566
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025; ***își exprimă îngrijorarea cu privire la activitățile legate de „flota fantomă” a Rusiei, care subminează aplicarea măsurilor restrictive ale UE și prezintă riscuri pentru securitatea maritimă; invită***

de urgență Turcia să își intensifice eforturile de prevenire a eludării sancțiunilor și să se alinieze mai îndeaproape la cadrul de sancțiuni al UE împotriva Rusiei;

Or. en

Amendamentul 567
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025; ***regretă, în special, faptul că Turcia continuă să evite alinierea la măsurile restrictive ale UE împotriva Rusiei în legătură cu războiul de agresiune al acesteia din urmă împotriva Ucrainei și reticența generală a Turciei de a sprijini regimul mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului;***

Or. en

Amendamentul 568
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025; ***consideră că acest lucru înseamnă că Turcia a pus capăt, în practică,***

eforturilor de a deveni membră a UE; invită UE să ia decizii cu privire la acest aspect și să pună capăt statutului Turciei de țară candidată;

Or. fi

Amendamentul 569
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. regretă ***alinierea scăzută*** a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	24. regretă ***nivelul minim istoric de aliniere*** a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025; ***reiterează că toate țările care doresc să coopereze cu UE trebuie să se alinieze la PESC pe deplin și în mod ferm;***

Or. en

Amendamentul 570
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	24. regretă alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025; ***invită Turcia să înainteze cu pași semnificativi în direcția alinierii la PESC a UE;***

Or. en

Amendamentul 571
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
24. ***regretă*** alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;	24. ***ia act de*** alinierea scăzută a Turciei la politica externă și de securitate comună (PESC) a UE, care a scăzut de la 6 % în 2024 la un nivel minim record de 4 % în 2025;

Or. en

Amendamentul 572
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. recunoaște, în ceea ce privește războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, eforturile Turciei de a avea un rol de facilitare și un potențial rol de mediere, după cum reiese din găzduirea mai multor discuții directe între cele două părți la Istanbul; admite că Turcia și-a menținut în mod tradițional poziția de a nu sprijini sancțiuni adoptate în afara cadrului ONU; regretă totuși în continuare că Turcia nu se aliniază la măsurile restrictive ale UE împotriva Rusiei, dar salută măsurile adoptate pentru a preveni eludarea sancțiunilor pe teritoriul Turciei, de exemplu măsurile de prevenire a reexportului de articole comune cu prioritate ridicată, care au produs unele rezultate; îndeamnă autoritățile turce să își intensifice eforturile de detectare și prevenire a eludării măsurilor restrictive, în special în ceea ce privește produsele tehnologice avansate utilizate în scopuri militare de

către Rusia, să prevină „tranzitul fals” al acestor produse către Rusia prin Asia Centrală, să extindă aceste măsuri pentru a include alte bunuri critice din punct de vedere economic și să abordeze riscurile legate de „flota fantomă” a Rusiei din perspectiva siguranței maritime și de mediu;

Or. en

Amendamentul 573
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la contactele repetate dintre înalți funcționari turci și reprezentanți ai Hamas, o organizație desemnată drept organizație teroristă de către Uniunea Europeană; reamintește că, potrivit relatărilor, mai multe personalități politice ale Hamas au fost găzduite în Turcia și au avut întâlniri cu autorități turce de rang înalt; subliniază că un astfel de dialog riscă să submineze eforturile internaționale de combatere a terorismului și ridică semne de întrebare serioase cu privire la alinierea Turciei la politica externă și de securitate comună a UE; roagă Turcia să nu acorde legitimitate politică, sprijin logistic sau refugiu membrilor organizațiilor înscrise de Uniunea Europeană pe lista organizațiilor teroriste;

Or. en

Amendamentul 574
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. își exprimă îngrijorarea cu privire la prezența Turciei în Africa, inclusiv în domeniul războiului și al infrastructurii strategice; se declară îngrijorat că această implicare intră în conflict cu obiectivele UE, în special în ceea ce privește punerea în aplicare a cadrelor ONU, securitatea maritimă și eforturile de stabilizare regională; constată că astfel de politici au fost adesea descrise de observatori ca reflectând o abordare neocolonială, ceea ce ridică preocupări privind dinamica dependenței pe termen lung; solicită acțiuni care să vizeze o mai mare transparență și aliniere la dreptul internațional și la angajamentele multilaterale pentru a preveni tensiunile legate de interesele strategice ale UE în Africa;

Or. en

Amendamentul 575
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. respinge utilizarea articolului 122 din TFUE ca temei juridic pentru inițiativa SAFE, subliniind că această dispoziție, destinată asistenței financiare excepționale în cazul unor dificultăți grave, nu este adecvată pentru un instrument comun de securitate și apărare; subliniază că participarea țărilor terțe cu care Uniunea a stabilit un

parteneriat în domeniul securității și apărării în cadrul SAFE trebuie să se bazeze pe acordul unanim al statelor membre și să fie condiționată de îndeplinirea strictă a condițiilor care protejează interesele de securitate și apărare ale tuturor statelor membre, în mod nediscriminatoriu;

Or. en

Amendamentul 576
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. invită Turcia să respecte hotărârea Curții Europene a Drepturilor Omului din 24 ianuarie 2008, prin care Turcia a fost declarată vinovată de încălcarea articolului 2 din Convenția europeană a drepturilor omului, deoarece nu a găsit și nu a urmărit penal persoanele responsabile de asasinarea lui Tassos Isaak și a lui Solomos Solomou, fapte comise în Cipru în 1996; invită autoritățile turce să execute mandatele internaționale de arestare împotriva suspecților din cazul acestor asasinate și să îi predea Republicii Cipru;

Or. en

Amendamentul 577
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
-	***24a. reamintește poziția sa, așa cum a fost exprimată în rezoluțiile anterioare, referitoare la introducerea unei inițiative în cadrul Consiliului pentru ca toate statele membre ale UE să înceteze acordarea de licențe pentru exporturile de arme către Turcia, în conformitate cu Poziția comună 2008/944/PESC a Consiliului;***

Or. en

Amendamentul 578
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. se declară îngrijorat că Turcia nu a restricționat activitățile mass-mediei ruse controlate de stat în contextul războiului de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei; ia act de prezența larg răspândită a discursurilor pro-ruse și a dezinformării legate de Rusia în spațiul informațional turc, în special cu privire la Ucraina, NATO și securitatea energetică; invită Turcia să se alinieze la măsurile restrictive ale UE și să își intensifice eforturile de combatere a acțiunilor străine de manipulare a informațiilor și de dezinformare;

Or. en

Amendamentul 579
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. invită Turcia să se alinieze în mai mare măsură la pozițiile PESC ale UE și să își intensifice cooperarea structurată cu UE pentru a preveni și a detecta eludarea măsurilor restrictive ale UE, inclusiv în ceea ce privește produsele tehnologice avansate utilizate în scopuri militare și activitățile legate de „flota fantomă” a Rusiei;

Or. en

Amendamentul 580
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. subliniază că dialogul politic la nivel înalt cu Hamas este incompatibil cu politicile UE de combatere a terorismului; invită Comisia să abordeze sprijinul Turciei pentru Hamas, precum și pentru organizațiile asociate Frăției Musulmane din Europa, care încearcă să submineze coeziunea socială europeană;

Or. en

Amendamentul 581
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. invită Marea Adunare Națională a Turciei să revoce rezoluția din 1995 care amenință cu casus belli împotriva Greciei,

reamintind că amenințarea cu folosirea forței sau utilizarea forței este interzisă în temeiul articolului 2 alineatul (4) din Carta Organizației Națiunilor Unite;

Or. en

Amendamentul 582
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. consideră că responsabilitatea istorică și dialogul deschis cu privire la crimele comise în trecut sunt cerințe esențiale pentru reconciliere, stabilitate regională și relații de vecinătate veritabile;

Or. fi

Amendamentul 583
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. constată cu îngrijorare că, prin conductele TurkStream și Blue Stream, Turcia este principalul client al Rusiei pentru gaze naturale, precum și o sursă majoră de petrol și produse petroliere;

Or. en

Amendamentul 584
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la prezența militară continuă a Turciei și sprijinul acordat miliților armate în Siria; îndeamnă Turcia să respecte suveranitatea și integritatea teritorială a Siriei;

Or. en

Amendamentul 585
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. condamnă încălcările și provocările continue comise de forțele de ocupație turce în zona-tampon a Organizației Națiunilor Unite din Cipru, inclusiv incidentele recente raportate la 8 noiembrie 2025, 30 decembrie 2025 și 5 ianuarie 2026 în zonele Deneia, Mammari și Avlona, unde soldați turci au confruntat și intimidat fermieri ciprioți greci care își cultivau terenurile; ia act cu îngrijorare de relatările potrivit cărora coloniștii turci cultivă terenuri aparținând proprietarilor ciprioți greci în zona-tampon, sub protecția armatei turce; invită Turcia să respecte statutul zonei-tampon și mandatul Forței ONU de menținere a păcii în Cipru (UNFICYP); îndeamnă Turcia și conducerea cipriotă turcă să anuleze toate acțiunile unilaterale și încălcările din zona-tampon și din vecinătatea acesteia și să se abțină de la orice ingerință în activitățile civililor care intră în mod legal în zona tampon și

cultivă terenurile de acolo;

Or. en

Amendamentul 586
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. salută poziția de lungă durată a Turciei în favoarea unei soluții bazate pe coexistența a două state pentru conflictul israeliano-palestinian, care este în concordanță cu poziția UE, precum și participarea sa activă la „Coaliția mondială” pentru punerea în aplicare a acestei soluții; salută contribuția Turciei la eforturile de mediere privind încetarea focului în Gaza și la summitul pentru pace privind Gaza, desfășurat în octombrie 2025 la Sharm El-Sheikh; regretă profund, totodată, sprijinul activ al autorităților turce pentru gruparea teroristă Hamas, înscrisă pe lista UE a organizațiilor teroriste; ia act de aderarea Turciei la așa-numitul „Consiliu de pace” lansat de președintele SUA, Donald Trump, consiliu care nu a fost aprobat de UE; invită Turcia să rămână ferm ancorată în sistemul multilateral, în centrul căruia se află Organizația Națiunilor Unite, acesta fiind un cadru esențial pentru promovarea unei soluții cuprinzătoare, juste și durabile la conflictul israeliano-palestinian;

Or. en

Amendamentul 587
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție

Punctul 24 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. invită Comisia și statele membre să consolideze cerințele de transparență în ceea ce privește finanțarea de către state terțe a instituțiilor religioase din statele membre; îndeamnă la un control mai strict al influenței exercitate de guverne ale țărilor terțe, inclusiv prin intermediul rețelelor religioase, al structurilor consulare sau al organizațiilor afiliate statului, și subliniază că toate aceste activități trebuie să respecte suveranitatea, politicile de integrare și ordinea publică a statelor membre și să nu urmărească să submineze coeziunea socială într-un stat membru;

Or. en

Amendamentul 588
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. invită guvernul turc să semneze și să ratifice fără întârziere Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), care a fost semnată și ratificată de UE și de statele sale membre; invită Turcia să respecte dreptul internațional și drepturile suverane ale Republicii Cipru și ale Greciei în zona lor economică exclusivă; condamnă încălcările spațiului aerian și ale apelor teritoriale ale statelor membre ale UE în Marea Egee;

Or. en

Amendamentul 589
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. accentuează că orice transferuri sau eliberări ale combatanților și suspecților Daesh adulți către țări terțe, inclusiv Turcia, trebuie să rămână supuse unor măsuri eficiente de detenție, monitorizare și schimb de informații, inclusiv în cazul transferurilor transfrontaliere, pentru a preveni evadarea sau deplasarea necontrolată, și că trebuie garantată tragerea la răspundere prin conservarea probelor și prin urmărirea penală, în conformitate cu standardele internaționale și cu garanțiile unui proces echitabil;

Or. en

Amendamentul 590
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunere de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. sprijină eforturile depuse pentru normalizarea relațiilor dintre Turcia și Armenia; reiterează faptul că recunoașterea genocidului armean, ca gest autentic de reconciliere, poate consolida și mai mult aceste eforturi; invită Turcia să își respecte pe deplin obligațiile de a proteja patrimoniul cultural armean;

Or. en

Amendamentul 591
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Galato Alexandraki, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la colaborarea politică continuă a Turciei cu rețele și organizații afiliate Frăției Musulmane, pe care mai multe state membre ale UE o consideră o sursă de sprijin ideologic pentru islamul radical și terorism;

Or. en

Amendamentul 592
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendment*
-	***24b. își reiterează regretul că Turcia și-a intensificat legăturile energetice cu Rusia, în special în sectorul energiei nucleare și în construcția centralei nucleare de la Akkuyu, care va fi construită, exploatată și deținută de Corporația de Stat pentru Energie Atomică Rosatom din Rusia; își reiterează apelul adresat guvernului turc de a pune capăt planurilor sale privind centrala nucleară de la Akkuyu, situată într-o regiune predispusă la cutremure grave, care reprezintă, prin urmare, o amenințare majoră nu numai pentru Turcia, ci și pentru regiunea mediteraneeană;***

Or. el

Amendamentul 593
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. invită din nou Turcia să recunoască genocidul creștinilor (armeni, greci și asirieni); reamintește că Parlamentul European a recunoscut genocidul armean încă din 1987;

Or. fi

Amendamentul 594
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. avertizează cu privire la colaborarea Turciei cu actori regionali asociați unor agende extremiste, remarcând că astfel de legături ar putea complica relațiile UE-Turcia și ar putea afecta stabilitatea regională;

Or. en

Amendamentul 595
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

24b. evidențiază că sprijinul deschis al Turciei pentru Hamas și refuzul de a desemna Hamas drept organizație teroristă nu sunt compatibile cu politica externă și de securitate a UE;

Or. en

Amendamentul 596
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. ia act de influența crescută a Turciei asupra evoluțiilor din Siria în urma căderii regimului Assad, prin colaborarea intensă cu actualele autorități siriene de tranziție, inclusiv prin furnizarea de instruire militară și sprijin consultativ; rămâne preocupat de prezența continuă a forțelor turce în această țară și de implicarea grupărilor armate sprijinite de Turcia în ultimele episoade de violență din nordul și nord-estul Siriei; invită Turcia să abordeze preocupările sale în materie de securitate în deplină conformitate cu dreptul internațional și să se asigure că toți sirienii, inclusiv kurzii, se pot bucura de securitate și de drepturile fundamentale, precum și să se abțină de la orice ingerință în procesele interne ale Siriei; condamnă atacurile asupra populației civile din timpul ultimului episod de violență dintre armata siriană și Forțele Democratice Siriene (FDS) conduse de kurzi, care au provocat numeroase decese și strămutarea unui număr mare de civili, precum și lipsa accesului la ajutor umanitar; își exprimă speranța că cel mai recent acord dintre guvernul sirian de tranziție și FDS, care prevede integrarea treptată a forțelor și instituțiilor kurde în stat și recunoașterea istorică a drepturilor

culturale, lingvistice și civile ale kurzilor, va permite stabilitatea regiunii de nord-est a Siriei, esențială pentru succesul unei tranziții politice incluzive în această țară;

Or. en

Amendamentul 597
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. își reiterează apelul adresat guvernului turc de a-și opri planurile de punere în funcțiune a centralei nucleare Akkuyu, care este situată într-o regiune predispusă la cutremure puternice, așa cum a demonstrat recenta experiență devastatoare, și care reprezintă, prin urmare, o amenințare majoră nu numai pentru Turcia, ci și pentru întreaga regiune mediteraneeană; solicită, în consecință, ca guvernul Turciei să adere la Convenția Espoo, care impune părților să se informeze și să se consulte reciproc cu privire la proiectele majore avute în vedere care sunt susceptibile să aibă un impact negativ semnificativ asupra mediului dincolo de frontiere; solicită, în acest scop, guvernului turc să implice sau cel puțin să consulte guvernele țărilor vecine cu privire la noile evoluții legate de proiectul Akkuyu;

Or. en

Amendamentul 598
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. ia act de influența crescută a Turciei asupra evoluțiilor din Siria în contextul tranziției post-Assad; observă că prezența militară continuă a Turciei în nordul Siriei prezintă riscul de a destabiliza și mai mult regiunea, de a intensifica tensiunile și de a îngreuna eforturile depuse în direcția unei soluții politice durabile, precum și eficacitatea luptei susținute împotriva Daesh; reamintește cât este de important să se respecte pe deplin integritatea teritorială și suveranitatea Siriei; observă că sunt necesare investiții semnificative pentru reconstrucția economiei Siriei și recunoaște interesul Turciei de a contribui la aceste eforturi; își exprimă sprijinul pentru o cooperare strânsă și constructivă între UE și Turcia în acest sens;

Or. en

Amendamentul 599
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. este profund îngrijorat de relațiile diplomatice, economice și energetice strânse ale Turciei cu Republica Islamică Iran, inclusiv de contactele periodice la nivel înalt, de relațiile comerciale susținute și de importul continuu de gaze iraniene; subliniază că acest lucru ridică serioase semne de întrebare în ceea ce privește alinierea Turciei la politica externă și de securitate comună a UE și la

eforturile internaționale menite să abordeze activitățile regionale destabilizatoare ale Iranului, inclusiv programul nuclear al Iranului și programele sale de rachete balistice și drone;

Or. en

Amendamentul 600
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. reamintește că statutul și drepturile minorității musulmane din Tracia de Vest sunt reglementate de Tratatul de la Lausanne din 1923; accentuează că protecția minorităților în statele membre ale UE este garantată de dreptul UE și de dreptul internațional al drepturilor omului; roagă Turcia să se abțină de la orice declarații sau acțiuni care ar putea fi interpretate ca ingerință în afacerile interne ale statelor membre ale UE;

Or. en

Amendamentul 601
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. condamnă condițiile și restricțiile inacceptabile care afectează elevii și profesorii ciprioți greci de la școala din Rizokarpaso, în enclava situată pe

teritoriul ocupat al Republicii Cipru, inclusiv obstacolele din calea funcționării și întreținerii adecvate a școlii începând din 2021; subliniază că astfel de practici subminează dreptul fundamental la educație și demnitatea umană a cetățenilor UE;

Or. en

Amendamentul 602
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. își exprimă îngrijorarea cu privire la relatările legate de eforturile autorităților turce, inclusiv ale președintelui Erdoğan, de a încuraja mobilizarea politică a cetățenilor turci și a persoanelor cu dublă cetățenie care își au reședința în statele membre ale UE în timpul alegerilor și referendumurilor din Turcia; subliniază că astfel de activități trebuie să respecte pe deplin suveranitatea, ordinea democratică și cadrele juridice ale statelor membre vizate;

Or. en

Amendamentul 603
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. regretă că Turcia nu s-a aliniat la reacția UE față de reprimarea protestatarilor în Iran, inclusiv la

măsurile restrictive legate de Corpul Gărzilor Revoluționare Islamice (IRGC); invită Turcia să se alinieze treptat la pozițiile și regimul de sancțiuni din cadrul politicii externe și de securitate comune a UE;

Or. en

Amendamentul 604
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. încurajează Turcia să sprijine procesul de pace dintre Armenia și Azerbaidjan și să se implice în normalizarea relațiilor sale cu Armenia, începând cu deschiderea frontierei; crede că pacea și normalizarea în regiune sunt benefice pentru Turcia și pentru Europa;

Or. en

Amendamentul 605
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. invită Turcia să își normalizeze relațiile cu Armenia și să își folosească influența pentru a exercita presiuni asupra Azerbaidjanului pentru a face același lucru;

Or. fi

Amendamentul 606
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 24 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24d. își reafirmă sprijinul pentru normalizarea relațiilor dintre Armenia și Turcia, în interesul reconcilierii, al relațiilor de bună vecinătate, al stabilității și securității regionale și al dezvoltării socioeconomice, și salută progresele realizate până în prezent, inclusiv facilitarea anumitor proceduri de acordare a vizelor, pregătirile pentru viitoarea deschidere a frontierei pentru resortisanții țărilor terțe și titularii de pașapoarte diplomatice și reluarea zborurilor directe ale Turkish Airlines; încurajează Turcia să avanseze cu hotărâre în acest proces, prin propriile merite, fără a-l face să depindă de relațiile sale cu o țară terță; sprijină eforturile Comisiei de a promova o agendă a UE privind conectivitatea transregională, care să implice Turcia, Armenia și Azerbaidjanul – inclusiv proiecte precum linia de cale ferată Kars-Tbilisi-Baku – cu un mare potențial de a contribui la stabilitatea regională și la dezvoltarea economică și socială;

Or. en

Amendamentul 607
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 24 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24d. condamnă crimele și încălcările grave și sistematice ale dreptului

internațional umanitar și ale dreptului internațional al drepturilor omului comise de forțele armate ale Turciei în timpul și în urma invadării ilegale a Republicii Cipru în 1974 și a ocupației continue, inclusiv actele larg răspândite de violență sexuală comise împotriva femeilor și fetelor cipriote; subliniază că aceste crime au consecințe sociale, psihologice și economice de lungă durată și constituie o încălcare gravă a demnității umane și a egalității de gen; ia act, de asemenea, de constatările raportului elaborat ca urmare a misiunii oficiale a Parlamentului European și a Comisiei FEMM în Cipru, desfășurată în perioada 26-28 mai 2025, privind impactul traumelor din timpul conflictului și post-conflict asupra comunităților și, în special, asupra femeilor și a fetelor;

Or. en

Amendamentul 608
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 24 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24d. este îngrijorat că, deși Turcia a luat măsuri limitate și selective, ca urmare a presiunii externe, pentru a preveni eludarea sancțiunilor, aceasta nu s-a adaptat la măsurile restrictive impuse Rusiei de către UE și continuă să fie o sursă semnificativă de comerț pentru Rusia;

Or. fi

Amendamentul 609
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 24 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24d. își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că sprijinul politic și militar continuu al Turciei pentru Azerbaidjan, inclusiv în timpul și în urma conflictelor din Nagorno-Karabah, și strămutarea ulterioară a populației armene din regiune au contribuit la tensiunile din Caucazul de Sud;

Or. en

Amendamentul 610
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 24 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24d. observă că Turcia continuă să joace un rol semnificativ prin găzduirea unui număr mare de refugiați și prin furnizarea de sprijin militar în regiuni în care UE are o prezență operațională limitată; recunoaște importanța strategică a acestei implicări pentru stabilitatea regională;

Or. en

Amendamentul 611
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 24 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24d. subliniază că orice aprofundare a relațiilor UE-Turcia trebuie să rămână

condiționată de respectarea dreptului internațional, a standardelor democratice, a statului de drept, a drepturilor fundamentale și a suveranității statelor membre ale UE;

Or. en

Amendamentul 612
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 24 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24d. salută măsurile luate în direcția normalizării relațiilor dintre Armenia și Turcia, în scopul consolidării stabilității și securității regionale, și salută progresele realizate până în prezent;

Or. en

Amendamentul 613
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 24 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24d. roagă toate statele membre ale UE, având în vedere politica externă militarizată a Turciei, să pună capăt tuturor exporturilor de arme către Turcia;

Or. en

Amendamentul 614

Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 24 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24e. condamnă condițiile și restricțiile inacceptabile care afectează elevii și profesorii ciprioți greci de la școala din Rizokarpaso, în enclava situată pe teritoriul ocupat al Republicii Cipru, inclusiv obstacolele din calea funcționării și întreținerii adecvate a școlii începând din 2021; subliniază că astfel de practici subminează dreptul fundamental la educație și demnitatea umană a cetățenilor UE; ia act de audierea ministrului educației din Republica Cipru, care a avut loc în cadrul Comisiei CULT a Parlamentului European în februarie 2024, cu privire la situația școlilor de limbă greacă pentru persoanele care locuiesc în enclavă, în Rizokarpaso, teritoriu aflat sub ocupație turcă;

Or. en

Amendamentul 615
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 24 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24e. ia act cu îngrijorare de urmărirea de către Turcia a unor cadre de parteneriat alternative, inclusiv Organizația pentru Cooperare de la Shanghai (OCS), de desemnarea sa ca „țară parteneră” a blocului BRICS și de intenția sa declarată de a solicita statut de membru cu drepturi depline; subliniază că un astfel de angajament, care reflectă un model neliberal de guvernanță globală și regională, ar putea complica eforturile

depuse pentru un parteneriat UE-Turcia mai cuprinzător;

Or. en

Amendamentul 616
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 24 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24e. invită Turcia să respecte pe deplin drepturile și securitatea poporului armean, să protejeze patrimoniul cultural și religios armean și să ia măsuri semnificative în vederea reconcilierii istorice, inclusiv prin recunoașterea genocidului armean;

Or. en

Amendamentul 617
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 24 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24e. recunoaște că Turcia continuă să participe activ și să contribuie substanțial la misiunile și operațiunile UE de gestionare a crizelor;

Or. en

Amendamentul 618
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 24 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24f. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la persistența retoricii antiarmene și a armenofobiei în discursul politic, în discursurile mediatice și în declarațiile publice din Turcia;

Or. en

Amendamentul 619
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 24 g (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24g. regretă că Turcia a găzduit și a sprijinit persoane și platforme mass-media asociate Frăției Musulmane după desemnarea organizației drept organizație teroristă în Egipt în 2013 și după restricțiile impuse activităților sale în mai multe țări din regiune; subliniază că un astfel de sprijin riscă să faciliteze influența transnațională a mișcărilor islamiste și poate avea implicații asupra securității și coeziunii sociale în unele părți ale Orientului Mijlociu și ale Europei;

Or. en

Amendamentul 620
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 24 h (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24h. își exprimă profunda îngrijorare

cu privire la faptul că arme și echipamente militare de origine turcă au fost găsite printre materialele confiscate de la membri ai unor organizații teroriste, cum ar fi Hamas și Hezbollah; accentuează că astfel de constatări generează preocupări serioase în legătură cu deturnarea echipamentelor de apărare și cu eficacitatea controalelor la export;

Or. en

Amendamentul 621
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 24 i (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24i. regretă că Turcia nu a condamnat atacul din 7 octombrie comis de Hamas împotriva Israelului; reamintește că Turcia continuă să sprijine Hamas, organizație care este desemnată de UE drept organizație teroristă;

Or. en

Amendamentul 622
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 24 j (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24j. condamnă cu fermitate continuarea activităților ilegale ale Turciei în regiunea de informare a zborurilor (FIR) a Republicii Cipru și în zona economică exclusivă a acesteia și invită Turcia să respecte pe deplin drepturile suverane ale Ciprului în conformitate cu dreptul internațional și

	cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării;

Or. en

Amendamentul 623
Yannis Maniatis

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;	25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza ***încălcărilor grave ale criteriilor de la Copenhaga comise de Turcia, inclusiv din cauza*** absenței reformelor democratice ***și a nerespectării relațiilor de bună vecinătate și a dreptului internațional***, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc***, pe baza unor condiționalități stricte***;

Or. en

Amendamentul 624
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;	25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic

reciproc; ***reamintește în acest sens că Turciei îi revine o responsabilitate esențială în promovarea stabilității atât la nivel regional, cât și la nivel mondial, în special având în vedere tulburările geopolitice actuale; invită Turcia să se abțină de la utilizarea statutului său de țară-membră a NATO pentru a bloca cooperarea dintre UE și NATO;***

Or. en

Amendamentul 625
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;	25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc; ***reafirmă că UE își menține angajamentul de a păstra cele mai bune relații posibile cu Turcia, bazate pe dialog, respect și încredere reciprocă, în concordanță cu dreptul internațional și cu relațiile de bună vecinătate;***

Or. en

Amendamentul 626
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

25. ***își reiterează convingerea fermă că, dincolo de*** procesul de aderare***, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice***, ***Turcia este o țară cu relevanță strategică***; ***subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc***;	25. ***constată că*** procesul de aderare ***nu poate continua în circumstanțele actuale din cauza regresului persistent al Turciei în ceea ce privește democrația, statul de drept și drepturile și libertățile fundamentale***, ***precum și din cauza ocupării ilegale a unei părți a Republicii Cipru***; ***regretă că lipsesc în continuare reforme semnificative din partea autorităților turce și subliniază că orice cooperare suplimentară cu Turcia trebuie să fie condiționată de îmbunătățiri concrete în aceste domenii***;

Or. en

Amendamentul 627
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță ***strategică***; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes ***strategic reciproc***;	25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza ***agresiunii împotriva statelor membre ale UE învecinate, nerespectării dreptului internațional și*** absenței reformelor democratice ***interne***, Turcia este o țară cu relevanță ***geografică***; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea ***bazată pe principii*** în domenii de interes ***comun***;

Or. en

Amendamentul 628
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță strategică; ***subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;***	25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță strategică;

Or. en

Amendamentul 629
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza ***absenței*** reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;	25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza ***încălcărilor grave de către Turcia ale criteriilor de la Copenhaga, inclusiv absența*** reformelor democratice, ***reinstaurarea statului de drept, recunoașterea și normalizarea relațiilor cu toate statele membre ale UE și respectarea dreptului internațional,*** Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc***, pe baza unor condiționalități puternice, inclusiv în ceea ce privește Ciprul, într-un mod proporțional și reversibil și etapizat și în conformitate cu concluziile EUCO din aprilie 2024***;

Or. en

Amendamentul 630
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că***, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice,*** Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;	25. își reiterează convingerea fermă că Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;

Or. en

Amendamentul 631
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței reformelor democratice, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;	25. își reiterează convingerea fermă că Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;

Or. en

Amendamentul 632
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza ***absenței reformelor democratice***, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;	25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas***, iar condițiile de aderare la UE nu sunt îndeplinite*** din cauza ***declinului considerabil al democrației***, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;

Or. fi

Amendamentul 633
Arkadiusz Mularczyk

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas ***din cauza absenței reformelor democratice***, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;	25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas, Turcia este o țară cu relevanță strategică; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;

Or. en

Amendamentul 634
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței	25. își reiterează convingerea fermă că, dincolo de procesul de aderare, care se află în prezent într-un impas din cauza absenței

reformelor democratice, Turcia este ***o țară cu relevanță strategică***; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;	reformelor democratice, Turcia este ***un partener strategic***; subliniază că este important să se mențină un dialog constructiv și să se aprofundeze cooperarea în domenii de interes strategic reciproc;

Or. en

Amendamentul 635
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. salută, în acest sens, consolidarea relațiilor UE-Turcia dincolo de procesul de aderare în domenii de interes reciproc, în conformitate cu recomandările din Comunicarea comună privind relațiile UE-Turcia din 23 noiembrie 2023, într-un mod etapiza, proporțional și reversibil; salută, de asemenea, recentele dialoguri la nivel înalt privind comerțul și economia, migrația și securitatea, clima și știința, cercetarea, tehnologia și inovarea; solicită din nou reluarea tuturor dialogurilor la nivel înalt relevante și instituirea unor dialoguri la nivel înalt structurate privind cooperarea sectorială, dacă este necesar, pentru a aborda alte provocări comune;

Or. en

Amendamentul 636
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. subliniază acuzațiile cunoscute

sub denumirea de „Turkeygate”, referitoare la posibile încercări ale unor actori care au legături cu autoritățile turce de a exercita o influență nejustificată în cadrul instituțiilor politice europene; solicită investigații amănunțite, transparente și independente cu privire la aceste acuzații, inclusiv cu privire la potențialele rețele de influență care vizează Parlamentul European și alte instituții ale UE;

Or. en

Amendamentul 637
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. condamnă activitățile anterioare ale Turciei care au subminat coeziunea socială, securitatea și procesele democratice din Europa, inclusiv ingerințele în afacerile interne ale statelor membre prin intermediul comunităților din diaspora; condamnă atacurile îndreptate împotriva cetățenilor turci din străinătate sub forma hărțuirii, a returnărilor forțate și a supravegherii considerabile;

Or. en

Amendamentul 638
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. își exprimă îngrijorarea cu privire la ascensiunea curentelor naționaliste în viața politică turcă, care alimentează un discurs din ce în ce mai neîncrezător față de Europa și ar putea să sporească tensiunile în relațiile dintre UE și Turcia;

Or. en

Amendamentul 639
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 25 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25b. invită Comisia și Consiliul să analizeze, luând în considerare dovezile credibile ale activităților violente și ale campaniilor transnaționale de intimidare, posibilitatea de a include organizația cunoscută sub numele de „Lupii cenușii” (Bozkurtlar), afiliată mișcării extremiste din Turcia, pe lista UE a organizațiilor teroriste; își exprimă îngrijorarea cu privire la activitățile acestei rețele în mai multe state membre ale UE și la legăturile acesteia cu violența extremistă;

Or. en

Amendamentul 640
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor,	***eliminat***

contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune;

Or. en

Amendamentul 641
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune;	26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ***cu respectarea suveranității și a drepturilor suverane ale statelor membre ale UE, astfel cum sunt consacrate în dreptul Uniunii și în dreptul internațional, inclusiv în Convenția Națiunilor Unite privind dreptul asupra mării (UNCLOS),*** ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune; ***constată cu regret că Turcia continuă totuși să împiedice progresul unor proiecte semnificative pentru conectivitatea UE, cum ar fi „Great Sea Interconnector”, care a fost desemnat drept proiect UE de interes comun; reamintește, totodată, că regresul democratic și nealinierea la PESC nu conduc la realizarea unor progrese semnificative în această privință; reafirmă că UE se angajează să mențină cele mai bune relații posibile cu Turcia, bazate pe dialog, respect și încredere reciprocă, în concordanță cu dreptul internațional și cu relațiile de bună vecinătate;***

Or. en

Amendamentul 642
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune;	26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ***cu respectarea suveranității și a drepturilor suverane ale statelor membre ale UE, astfel cum sunt consacrate în dreptul Uniunii și în dreptul internațional, inclusiv în Convenția Națiunilor Unite privind dreptul asupra mării (UNCLOS),*** ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune; ***reamintește că Turcia continuă să împiedice progresul unor proiecte semnificative pentru conectivitatea UE, cum ar fi „Great Sea Interconnector”, care a fost desemnat drept proiect UE de interes comun; condamnă cu fermitate planurile autorităților turce de a realiza o legătură bidirecțională de energie electrică între Turcia și entitatea secesionistă de pe teritoriul ocupat al Ciprului și chiar de a solicita finanțare europeană pentru punerea sa în aplicare;***

Or. en

Amendamentul 643
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. sprijină aprofundarea agendei	26. sprijină aprofundarea agendei

privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune;

privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune; ***invită Comisia, în urma experienței pozitive cu alte țări candidate, să ia măsurile necesare pentru a extinde cât mai curând posibil programul „roaming la prețurile de pe piața națională” și la Turcia; invită Comisia să ia în considerare posibilitatea de a depune eforturi în vederea extinderii zonei unice de plăți în euro (SEPA) și a altor programe relevante, pentru a consolida contactele interpersonale; salută progresele semnificative înregistrate în perioada de raportare în ceea ce privește cooperarea în domeniul științei și cercetării, în special în ceea ce privește participarea la programul Orizont Europa;***

Or. en

Amendamentul 644
Andrey Kovatchev

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune;	26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune; ***subliniază că este de importanță strategică să se accelereze finalizarea proiectelor esențiale de infrastructură care îmbunătățesc conectivitatea dintre UE și Turcia, aliniată la rețelele transeuropene extinse; solicită construirea cât mai***

rapidă a autostrăzii în jurul Mării Negre și realizarea legăturilor feroviare; salută disponibilitatea Turciei de a investi în construirea unei autostrăzi a Mării Negre care să lege Turcia, Bulgaria și România;

Or. en

Amendamentul 645
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune;	26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ***cu respectarea suveranității și a drepturilor suverane ale statelor membre ale UE, astfel cum sunt consacrate în dreptul Uniunii și în dreptul internațional, inclusiv în Convenția Națiunilor Unite privind dreptul asupra mării (UNCLOS),*** ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune;

Or. en

Amendamentul 646
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. sprijină ***aprofundarea*** agendei privind conectivitatea cu Turcia în ***domeniile energiei,*** transporturilor, contactelor digitale și interpersonale, ca	26. sprijină ***examinarea în detaliu a*** agendei privind conectivitatea cu Turcia în ***domeniul*** transporturilor ***și al*** contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de

exemplu de ***bună*** cooperare ***pragmatică*** și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune;	cooperare ***bazată pe principii*** și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune; ***regretă că Turcia recurge la agresiuni și amenințări militare pentru a împiedica proiectele de interes comun (PIC) ale UE;***

Or. en

Amendamentul 647
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea ***cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor***, ***contactelor digitale și interpersonale, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă***, cu ***potențialul de*** a ***promova pacea și stabilitatea în regiune***;	26. sprijină aprofundarea agendei ***regionale*** privind conectivitatea, ***atunci când este necesar***, cu ***implicarea condiționată*** a ***Turciei***;

Or. en

Amendamentul 648
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. ***sprijină aprofundarea agendei privind conectivitatea*** cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale***, ca exemplu de bună cooperare pragmatică și reciproc avantajoasă, cu potențialul de a promova pacea și stabilitatea în regiune***;	26. ***își exprimă rezervele cu privire la colaborarea*** cu Turcia în domeniile energiei, transporturilor, contactelor digitale și interpersonale;

Or. fi

Amendamentul 649
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la extinderea prezenței militare, economice și de securitate a Turciei în Somalia, inclusiv prin înființarea celei mai mari baze militare proprii din străinătate la Mogadiscio, prin instruirea intensivă și finanțarea forțelor de securitate somaleze, precum și prin acordurile recente care conferă Turciei un rol important în securitatea maritimă și prospectarea zăcămintelor de hidrocarburi de-a lungul coastei Somaliei; subliniază că astfel de acorduri oferă Turciei o influență strategică pe termen lung asupra unor sectoare-cheie din punct de vedere economic și al securității într-un stat fragil;

Or. en

Amendamentul 650
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. constată cu regret că Turcia continuă să împiedice progresul unor proiecte importante pentru conectivitatea UE, cum ar fi Great Sea Interconnector, care a fost desemnat ca proiect de interes comun al UE. reamintește, totodată, că regresul democratic și nealinierea la PESC nu conduc la realizarea unor progrese

semnificative în această privință;

Or. en

Amendamentul 651
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. sprijină participarea Turciei la mecanismul de protecție civilă al UE și solicită aprofundarea cooperării UE-Turcia în domeniile protecției civile și infrastructurii reziliente, punând accentul pe necesitatea de a consolida capacitatea locală descentralizată, participarea societății civile, o mai bună coordonare și comunicarea cu publicul;

Or. en

Amendamentul 652
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. condamnă invazia militară ilegală a Turciei pe teritoriul Republicii Cipru, care a avut loc în 1974, și ocuparea ilegală continuă a peste 36 % din teritoriul său; invită Turcia să își retragă trupele din Cipru și să nu recurgă la acțiuni unilaterale care amenință suveranitatea Ciprului sau care modifică echilibrul demografic al insulei;

Or. en

Amendamentul 653
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. ia act de creșterea investițiilor Turciei în dezvoltarea Coridorului de Mijloc;

Or. en

Amendamentul 654
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. ia act cu îngrijorare de prezența politică, economică și militară tot mai mare a Turciei în unele părți ale Africii, inclusiv în Somalia și în regiunea Sahel; subliniază că implicarea sa crescândă se suprapune tot mai mult cu interesele strategice ale statelor membre ale UE, în special ale Franței, și riscă să contribuie la concurența geopolitică și instabilitate în regiunile în care partenerii europeni au angajamente de lungă durată în domeniul securității și al dezvoltării;

Or. en

Amendamentul 655
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. condamnă eforturile Turciei de a consolida statutul entității secesioniste de pe teritoriul ocupat al Ciprului și invită toate statele să respecte suveranitatea și integritatea teritorială a Republicii Cipru și să nu recunoască entitatea ilegală sau să nu-i acorde sprijin;

Or. en

Amendamentul 656
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. reafirmă că UE se angajează să mențină cele mai bune relații posibile cu Turcia, bazate pe dialog, respect și încredere reciprocă, în concordanță cu dreptul internațional și cu relațiile de bună vecinătate;

Or. en

Amendamentul 657
Malik Azmani, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. subliniază necesitatea de a consolida parteneriatul UE-Turcia, acordând prioritate modernizării și consolidării actualului acord de asociere;

Or. en

Amendamentul 658
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 659
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 660
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; ***este conștient de importanța pe care marile sectoare economice ale UE și ale Turciei o acordă modernizării acestui instrument, care este în vigoare de peste 30 de ani; este pregătit să sprijine o uniune vamală modernizată, cu o sferă de aplicare mai largă și reciproc avantajoasă, care ar putea cuprinde o gamă largă de domenii de interes comun, inclusiv dubla tranziție verde și digitală, achizițiile publice, angajamentele privind dezvoltarea sustenabilă, contribuind la securitatea economică atât a UE, cât și a Turciei;*** subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate***, inclusiv de punerea în aplicare integrală de către Turcia a Protocolului adițional privind extinderea Acordului de la Ankara la toate statele membre, fără excepție și în mod nediscriminatoriu; salută măsurile pozitive, inclusiv reducerea barierelor comerciale, observate în ultima perioadă, inclusiv în perioada care a urmat după desfășurarea dialogului la nivel înalt privind comerțul;***

Or. en

Amendamentul 661
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. ***își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul*** să ***își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui*** să se bazeze pe o condiționalitate strictă ***legată de drepturile*** omului și ***libertățile*** fundamentale, ***de*** respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	27. subliniază ***că orice discuții privind relațiile comerciale dintre UE și Turcia trebuie să fie strict condiționate de respectarea deplină a normelor privind concurența loială și*** a ***transparenței și de absența ajutoarelor de stat care denaturează concurența***, ***de exemplu*** în ***ceea ce privește Turkish Airlines, sau a practicilor de dumping, de exemplu*** în ***ceea ce privește exporturile de produse pescărești, oțelul plat laminat la rece, plăcile de ceramică, textilele, țesăturile din fibră de sticlă***; ***condamnă practicile persistente care riscă să submineze normele Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) și condițiile de concurență echitabile; insistă că poziția Parlamentului în ceea ce privește relațiile comerciale cu Turcia trebuie*** să se bazeze pe o condiționalitate strictă ***și măsurabilă, inclusiv pe respectarea drepturilor*** omului și ***a libertăților*** fundamentale, respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate***, în primul rând prin retragerea trupelor sale ilegale din Republica Cipru; consideră că UE ar trebui să își diversifice partenerii comerciali pentru a evita dependența de Turcia în toate sectoarele;***

Or. en

Amendamentul 662
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia ***este necesară*** modernizarea uniunii vamale a UE***, în special având*** în vedere ***peisajul geopolitic actual***; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	27. își reiterează opinia potrivit căreia modernizarea uniunii vamale a UE ***ar putea fi avută în vedere cu condiția ca Turcia să pună în aplicare pe deplin și în mod eficace Protocolul adițional în ceea ce privește toate statele membre, inclusiv Republica Cipru, fără rezerve și în mod nediscriminatoriu, ceea ce reprezintă o condiție prealabilă pentru deschiderea negocierilor pentru modernizare***; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate; ***regretă că actuala uniune vamală nu își va atinge potențialul maxim până când Turcia nu va pune în aplicare în mod integral și efectiv Protocolul adițional în raport cu toate statele membre, în mod nediscriminatoriu;***

Or. en

Amendamentul 663
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă ***legată*** de ***drepturile*** omului și ***libertățile*** fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună	27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă ***și sancțiuni automate legate*** de ***încălcări ale drepturilor*** omului și ***libertăților*** fundamentale, de respectarea dreptului

vecinătate;	internațional***, inclusiv a UNCLOS*** și a relațiilor de bună vecinătate; ***reamintește că o condiție prealabilă pentru începerea negocierilor este îmbunătățirea situației drepturilor omului în interiorul țării, renunțarea la politica sa externă provocatoare și revizionistă și punerea în aplicare integrală și necondiționată a Protocolului de la Ankara față de toate statele membre, fără excepții și în mod nediscriminatoriu, inclusiv față de Republica Cipru;***

Or. en

Amendamentul 664
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă ***legată*** de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	27. își reiterează opinia potrivit căreia***,*** ***deși*** este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, ***acest proces nu se poate realiza atâta timp cât Turcia nu a pus în aplicare pe deplin și în mod eficient actuala uniune vamală față de toate statele membre, în mod nediscriminatoriu;*** în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă ***și progrese măsurabile, legate de democrație, statul de drept,*** drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;

Or. en

Amendamentul 665

Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate; ***inclusiv punerea în aplicare integrală de către Turcia a Protocolului adițional privind extinderea Acordului de la Ankara la toate statele membre, fără excepție și în mod nediscriminatoriu;***

Or. en

Amendamentul 666
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate***, inclusiv de punerea în aplicare integrală de către Turcia a Protocolului adițional privind extinderea Acordului de la Ankara la toate statele membre, fără***

excepție și în mod nediscriminatoriu;

Or. en

Amendamentul 667
Andrey Kovatchev

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ***ca Parlamentul să își dea*** aprobarea la sfârșitul procesului***, această modernizare*** va trebui să se bazeze pe o condiționalitate ***strictă*** legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, ***pe lângă aspectul geopolitic, un cadru actualizat ar debloca beneficii economice și strategice substanțiale*** pentru ***ambii parteneri, consolidând comerțul, investițiile și reziliența lanțului de aprovizionare, reamintind, în același timp, că*** aprobarea ***Parlamentului*** la sfârșitul procesului va trebui să se bazeze pe o condiționalitate legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;

Or. en

Amendamentul 668
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui	27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui

să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;

să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate***, inclusiv pe alinierea la cadrul de sancțiuni al UE privind Rusia, și include măsuri menite să sprijine tranziția verde și să ajute IMM-urile să se adapteze***;

Or. en

Amendamentul 669
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional***, a Politicii Externe și de Securitate Comună (PESC)*** și a relațiilor de bună vecinătate;

Or. en

Amendamentul 670
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia ***este necesară*** modernizarea uniunii vamale	27. își reiterează opinia potrivit căreia ***sunt necesare punerea în aplicare***

a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să ***se bazeze*** pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;

integrală și modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să ***fie reciproc avantajoasă, bazată*** pe o condiționalitate strictă legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;

Or. en

Amendamentul 671
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate ***strictă*** legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;	27. își reiterează opinia potrivit căreia este necesară modernizarea uniunii vamale a UE, în special având în vedere peisajul geopolitic actual; subliniază***, cu toate acestea,*** că, pentru ca Parlamentul să își dea aprobarea la sfârșitul procesului, această modernizare va trebui să se bazeze pe o condiționalitate legată de drepturile omului și libertățile fundamentale, de respectarea dreptului internațional și a relațiilor de bună vecinătate;

Or. en

Amendamentul 672
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. subliniază importanța pe care o reprezintă pentru relațiile comerciale UE-

Turcia inițiativele viitoare ale Comisiei, cum ar fi Actul legislativ privind accelerarea activității industriale și abordarea „Fabricat în Europa”, cu posibile cerințe stricte care ar putea necesita în cele din urmă o revizuire a normelor UE privind achizițiile publice și ar putea afecta grav uniunea vamală deja depășită între UE și Turcia; salută faptul că propunerea Comisiei referitoare la Actul legislativ privind accelerarea activității industriale prevede deja că conținutul care provine de la partenerii cu care Uniunea a încheiat un acord de instituire a unei zone de liber schimb sau a unei uniuni vamale – cum ar fi Turcia – este considerat a fi originar din Uniune; susține această abordare și solicită ca orice altă legislație relevantă propusă în viitor să urmeze aceeași linie, pentru a ține seama în continuare de importanța integrării sporite a piețelor și economiilor țărilor candidate, în special ale celor care au o uniune vamală cu UE;

Or. en

Amendamentul 673
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. își exprimă îngrijorarea față de acuzațiile repetate cu privire la faptul că autoritățile turcești ar acorda ajutoare de stat care denaturează concurența unor sectoare strategice, inclusiv aviației, precum și cu privire la cazurile de practici de dumping care afectează întreprinderile din UE; insistă că astfel de practici subminează concurența loială și reciprocitatea în relațiile economice dintre UE și Turcia; invită Comisia să

monitorizeze îndeaproape aceste evoluții și, după caz, să utilizeze pe deplin instrumentele de apărare comercială ale Uniunii, inclusiv măsurile antidumping și antisubvenție, precum și Regulamentul (UE) 2022/2560 privind subvențiile străine, pentru a proteja integritatea pieței interne și a asigura condiții de concurență echitabile;

Or. en

Amendamentul 674
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. invită Turcia să evite orice acțiuni militare în Siria sau acordarea de sprijin grupărilor armate care operează în această țară, care ar putea pune în pericol protecția civililor, inclusiv a civililor kurzi și a altor minorități, și care riscă să submineze acordurile de încetare a focului și perspectivele unei soluționări politice incluzive și sustenabile; subliniază că orice acorduri de securitate și măsuri de stabilizare sprijinite de Turcia trebuie să respecte dreptul internațional, inclusiv dreptul internațional umanitar și dreptul internațional al drepturilor omului, și nu trebuie să conducă la strămutări forțate sau la inginerie demografică;

Or. en

Amendamentul 675
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. reiterează importanța strategică a uniunii vamale UE-Turcia și subliniază beneficiile economice reciproce care decurg din aceasta; subliniază necesitatea de a moderniza și actualiza uniunea vamală UE-Turcia pentru a reflecta realitățile economice actuale și a debloca întregul potențial al acesteia pentru ambele părți; invită Comisia să ia măsurile necesare pentru a permite negocierile privind modernizarea sa;

Or. en

Amendamentul 676
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. invită Turcia să respecte statutul zonei-tampon și mandatul UNFICYP; îndeamnă Turcia și conducerea cipriotă turcă să-și revizuiască poziția, să nu întreprindă acțiuni unilaterale și să nu lanseze provocări în această direcție; reamintește statutul pe care îl are Varosha; invită la respectarea tuturor rezoluțiilor relevante ale Consiliului de Securitate al ONU, precum și retragerea din Strovilia și punerea în aplicare a Înțelegerii ONU din 2023 privind Pyla;

Or. en

Amendamentul 677
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție

Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. își reafirmă sprijinul pentru o revizuire sistematică a cadrului comercial actual, cu scopul de a reduce treptat dependența statelor membre de Turcia, având în vedere poziția susținută și condamnabilă a Turciei în ceea ce privește drepturile omului și libertățile fundamentale, dreptul internațional și relațiile de bună vecinătate;

Or. fi

Amendamentul 678
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. îndeamnă Turcia să continue să coopereze cu bună credință cu Grecia în domeniul migrației, asigurându-se că se transmite un semnal clar persoanelor care introduc ilegal migranți pentru a descuraja alte fluxuri ilegale;

Or. en

Amendamentul 679
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. reamintește că Turcia continuă să vizeze UE prin acțiuni străine de manipulare a informațiilor și ingerințe străine și se angajează în mod sistematic

în practici de represiune transnațională;

Or. en

Amendamentul 680
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. subliniază că pare nerealist să se aibă în vedere o modernizare a uniunii vamale;

Or. en

Amendamentul 681
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 27 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27b. subliniază că orice transfer către Turcia sau prin Turcia al combatanților sau suspecților Daesh adulți care provin din centrele de detenție din Siria trebuie să rămână supus unor măsuri eficiente de detenție, monitorizare și schimb de informații, inclusiv în cazul transferurilor transfrontaliere, pentru a preveni evadarea sau deplasarea necontrolată; subliniază că responsabilitatea trebuie asigurată prin conservarea probelor și prin urmărirea penală, în conformitate cu standardele internaționale și cu garanțiile unui proces echitabil; avertizează că transferurile sau repatrierile fără garanții eficace, acțiuni judiciare subsecvente și o coordonare transparentă cu partenerii internaționali relevanți ar constitui un risc de securitate pentru Siria, întreaga

regiune și Europa;

Or. en

Amendamentul 682
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 27 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27b. condamnă eforturile continue ale Turciei de a „deschide” și de a popula Varosha cu alte persoane decât locuitorii săi, încălcând rezoluțiile Consiliului de Securitate al ONU; solicită Turciei să înceteze imediat acțiunile ilegale și să transfere zona Varosha locuitorilor săi de drept sub administrația temporară a ONU, conform prevederilor Rezoluțiilor 550(1984) și 789(1992) ale Consiliului de Securitate al ONU; condamnă ferm eforturile de a transforma Varosha într-o atracție turistică macabră, care face un spectacol din tragedia ce încalcă demnitatea și drepturile locuitorilor de drept; invită Turcia să se retragă din Strovilia și să faciliteze punerea în aplicare integrală a Înțelegerii de la Pyla;

Or. en

Amendamentul 683
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 27 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27b. se așteaptă ca Turcia să pună în aplicare pe deplin acțiunile convenite în temeiul Acordului de readmisie UE-

Turcia (din 2013), precum și al Declarației UE-Turcia (din 2016);

Or. en

Amendamentul 684
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	***eliminat***

Or. fi

Amendamentul 685
Marion Maréchal

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 686
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 687
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 688
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 689
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 690
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să	28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă” ***introdus la 15 iulie 2025,***

abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	***recunoscând totodată cu regret problemele semnificative cu care cetățenii turci continuă să se confrunte în ceea ce privește cererile de viză, din cauza creșterii semnificative a cererii și a temerilor legate de utilizarea abuzivă a sistemului; invită statele membre ale UE să majoreze și mai mult resursele alocate acestei chestiuni; constată cu profund regret că în ultimul an Turcia nu a înregistrat deloc progrese în îndeplinirea criteriilor de referință cerute pentru liberalizarea vizelor***; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor ***și invită, de asemenea, Consiliul să-și aducă contribuția prin luarea unor astfel de măsuri***; ***susține, totodată, cu fermitate adoptarea unor măsuri urgente de facilitare a eliberării vizelor, în special în ceea ce privește activitățile comerciale și studenții Erasmus;***
	Or. en

Amendamentul 691
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc ***să abordeze obstacolele*** rămase ***care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor***;	28. salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să ***îndeplinească integral și efectiv toate criteriile de referință rămase, în mod nediscriminatoriu față de toate statele membre, aliniindu-se în același timp la politica UE în domeniul vizelor; regretă profund încercările constante ale autorităților turce de a acuza UE că nu înregistrează progrese în acest dosar, fără***

a lua măsurile necesare pentru a îndeplini criteriile de referință rămase;

Or. en

Amendamentul 692
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. ***salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită*** guvernul turc ***să abordeze*** obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	28. ***reamintește că*** guvernul turc ***nu a abordat încă*** obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;

Or. en

Amendamentul 693
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. ***salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”;*** invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	28. invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor; ***ia act de măsurile recente adoptate în cadrul de acordare a vizelor „în cascadă”;***

Or. en

Amendamentul 694
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. ***salută*** progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;	28. ***ia notă de*** progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;

Or. en

Amendamentul 695
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. ***salută progresele recente înregistrate în ceea ce privește facilitarea mobilității cetățenilor turci către UE prin intermediul*** cadrului de acordare a vizelor „în cascadă”***; invită guvernul turc să abordeze obstacolele rămase care împiedică redeschiderea dialogului privind liberalizarea vizelor;***	28. ***respinge orice perspectivă de liberalizare a*** cadrului de acordare a vizelor „în cascadă” și ***consideră că o astfel de evoluție ar fi prematură și contrară intereselor de securitate și obiectivelor de gestionare a migrației ale Uniunii și ale statelor sale membre.***

Or. en

Amendamentul 696
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. salută vizita Papei Leon al XIV-lea în Turcia și recunoaște acest moment ca fiind un pas important în consolidarea dialogului și a înțelegerii reciproce între Sfântul Scaun și Turcia, precum și între comunitățile creștine și musulmane în sens mai larg; subliniază că astfel de vizite la nivel înalt contribuie la încurajarea dialogului interreligios, la promovarea toleranței și la consolidarea legăturilor diplomatice și culturale; ia act de faptul că acest angajament poate sprijini mai mult relațiile constructive cu Turcia, încurajând cooperarea în chestiuni legate de stabilitatea regională, protecția patrimoniului cultural și promovarea libertății religioase și de convingere, creând, în același timp, oportunități pentru un dialog reînnoit între instituțiile europene și Turcia cu privire la valorile împărtășite și la provocările comune;

Or. en

Amendamentul 697
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. îndeamnă încă o dată Turcia să recunoască genocidul creștinilor (armeni, greci și asirieni), pentru a deschide calea unei veritabile reconcilieri a Turciei cu trecutul său, cu poporul său și cu popoarele vecine, și să își respecte pe deplin obligațiile de a proteja patrimoniul cultural armean, grec și asirian; ia act de faptul că lipsa presiunii asupra Turciei pentru a recunoaște adevărul istoric al genocidului creștin a dus la continuarea

diferitelor crime împotriva umanității de către Turcia, cum ar fi epurarea națională și persecuția religioasă pe plan intern și extern;

Or. en

Amendamentul 698
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. își exprimă îngrijorarea cu privire la faptul că UE consideră Turcia drept „țară de origine sigură”, ceea ce contrazice în mod fundamental evaluările efectuate în raportul anual privind progresele înregistrate pregătit de Comisie, precum și în rapoartele Parlamentului European privind Turcia, care confirmă riscul de persecuție și nerespectarea drepturilor omului cu care se confruntă cetățenii din Turcia;

Or. en

Amendamentul 699
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. salută reimplicarea BEI în Turcia și Platforma de investiții pentru Turcia (TIP) în cadrul Fondului european pentru dezvoltare durabilă (FEDD+), care permite un sprijin mai puternic pentru investiții prin programe de garantare în cadrul celor trei priorități de politică generale, și anume Pactul verde, Global

Gateway, precum și crearea de locuri de muncă și creșterea economică;

Or. en

Amendamentul 700
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. subliniază necesitatea de a se asigura că niciun program al Uniunii nu aduce beneficii entităților din Turcia care nu respectă valorile fundamentale ale Uniunii și de a aplica condiționalitatea în mod riguros, inclusiv prin suspendarea programelor cu partenerii turci care subminează valorile fundamentale ale Uniunii;

Or. en

Amendamentul 701
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. solicită suspendarea liberalizării vizelor;

Or. en

Amendamentul 702
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție

Punctul 28 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28b. ia act de activitatea importantă a Comisiei pentru persoane dispărute din Cipru și invită Turcia să-i acorde acces nelimitat la toate zonele, precum și la toate informațiile necesare pentru activitatea sa, inclusiv acces la informațiile din arhivele sale militare și la informațiile privind relocarea rămășițelor pământești; solicită Turciei să-și asume responsabilitatea pentru soarta persoanelor care sunt încă dispărute; solicită, de asemenea, continuarea și creșterea finanțării UE pentru Comisia pentru persoane dispărute din Cipru, având în vedere, de asemenea, noul CFM; este în continuare profund preocupat de restricțiile privind accesul la sistemul de învățământ și privind dreptul de practicare a religiei, precum și de obstacolele cu care se confruntă ciprioții greci și maroniții ce locuiesc în enclave în zonele ocupate; invită Turcia să pună pe deplin în aplicare hotărârile CEDO cu privire la Cipru și să respecte drepturile garantate de Convenția europeană a drepturilor omului sub aspectul respectării libertății religioase, a libertății de opinie și de exprimare și a dreptului de a avea acces la patrimoniul cultural și de a se bucura de acesta, precum și să pună capăt distrugerii deliberate a patrimoniului cultural și religios; condamnă încercările repetate ale Turciei de a-i intimida și reduce la tăcere pe ziariștii cipriоți turci, sindicaliști, apărătorii drepturilor omului și cetățenii progresiști din comunitatea cipriotă turcă, încălcându-le astfel dreptul la libertatea de opinie și de exprimare; invită Turcia să pună capăt politicii sale agresive de vânzare și exploatare a proprietăților cipriote grecești, politică menită să creeze efecte ireversibile pe teren; condamnă cu fermitate reținerea ilegală și motivată politic a cipriоților greci de către armata

turcă, inclusiv recentele răpiri din zona-tampon;

Or. en

Amendamentul 703
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 28 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28b. sprijină decizia luată de componenta UE a Comisiei parlamentare mixte (CPM) UE-Turcia de a amâna cea de a 82-a reuniune a sa, programată să aibă loc în perioada 14-15 aprilie 2025 la Ankara, în urma detenției și a arestării primarului orașului Istanbul, Ekrem İmamoğlu, și a altora; își menține opinia potrivit căreia dialogul parlamentar rămâne o parte esențială a relațiilor UE-Turcia și își exprimă speranța că activitatea CPM va fi reluată în curând, atunci când condițiile vor permite acest lucru; regretă decizia autorităților turce de a nu invita Parlamentul European, spre deosebire de Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei și de Adunarea Parlamentară a OSCE, să observe ultimele alegeri prezidențiale și parlamentare din mai 2023, din cauza acuzațiilor de tratament inechitabil; își exprimă speranța că această decizie va fi revizuită în mod favorabil în cadrul oricăror alegeri viitoare din țară;

Or. en

Amendamentul 704
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 28 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28b. subliniază importanța Turciei pentru dezvoltarea și funcționarea inițiativelor de conectivitate transcontinentală, inclusiv a rutei de transport internațional transcaspic (coridorul central), care oferă o rută comercială alternativă din ce în ce mai importantă între Europa și Asia, precum și a proiectului emergent „Drumul dezvoltării” care leagă regiunea Golfului de Europa prin Turcia; subliniază că poziția Turciei în cadrul acestor inițiative contribuie în mod semnificativ la consolidarea conectivității UE, a rezilienței lanțului de aprovizionare și a cooperării economice cu Asia Centrală, Caucazul de Sud și Orientul Mijlociu și relevă că o cooperare consolidată cu Turcia în domeniul infrastructurii de transport și al logisticii poate juca un rol important în promovarea obiectivelor mai ample ale UE în materie de conectivitate și autonomie strategică;

Or. en

Amendamentul 705
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 28 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28c. regretă refuzul constant al Turciei de a respecta legislația în domeniul aviației civile internaționale și de a crea un canal de comunicare între centrele de control al traficului aerian din Turcia și din Republica Cipru, ceea ce generează riscuri și pericole reale în materie de siguranță, așa cum au arătat Agenția Uniunii Europene pentru Siguranța

Aviației și Federația internațională a asociațiilor piloților de avion; regretă că Turcia a încercat în continuare să împiedice concretizarea proiectului „Great Sea Interconnector”, proiect de interes comun al UE, și și-a menținut planurile de a crea o interconexiune ilegală de energie electrică cu zona ocupată a Ciprului;

Or. en

Amendamentul 706
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 28 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28c. subliniază că este important să se promoveze dialogul cu Turcia privind liberalizarea vizelor pentru a consolida contactele interpersonale, schimburile academice, turismul și cooperarea economică; constată că, în 2024, cetățenii turci au depus peste 1,17 milioane de cereri de viză Schengen, demonstrând cererea puternică de mobilitate între Turcia și UE[1a];
	1a https://balkaninsight.com/2025/07/18/turkey-welcomes-eu-decision-to-relax-visa-rules/

Or. en

Amendamentul 707
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 28 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28d. regretă că de peste 20 de ani Turcia refuză să își îndeplinească obligațiile asumate față de UE în conformitate cu cadrul de negociere din octombrie 2005, inclusiv cele legate de Cipru; evidențiază că recunoașterea tuturor statelor membre este o componentă necesară a procesului de aderare; își reia apelul adresat Turciei de a-și îndeplini obligația de a pune în aplicare complet și nediscriminatoriu Protocolul adițional la Acordul de la Ankara în ceea ce privește toate statele membre, inclusiv cu Republica Cipru.

Or. en

Amendamentul 708
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 28 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28d. salută eforturile diplomatice în curs care vizează promovarea dialogului, a stabilității regionale și a cooperării economice în Caucazul de Sud; încurajează normalizarea continuă a relațiilor dintre Turcia și Armenia, inclusiv realizarea de progrese în direcția redeschiderii frontierei lor comune; subliniază rolul pozitiv pe care astfel de măsuri l-ar putea juca în consolidarea conectivității, a contactelor interpersonale și a dezvoltării regionale;

Or. en

Amendamentul 709
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 28 h (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28h. subliniază importanța strategică a Turciei ca aliat esențial al NATO care deține a doua forță armată ca mărime a Alianței și evidențiază rolul său semnificativ în contribuția la securitatea euro-atlantică; evidențiază relevanța deosebită a Turciei pentru stabilitatea și securitatea în regiunea Mării Negre, având în vedere poziția sa geografică și rolul său în protejarea rutelor maritime critice și a dinamicii securității regionale; subliniază că cooperarea consolidată cu Turcia este importantă pentru Uniunea Europeană în abordarea provocărilor comune în materie de securitate, în consolidarea stabilității regionale și în promovarea eforturilor coordonate în zona Mării Negre și în regiunile învecinate;

Or. en

Amendamentul 710
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 28 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28a. îndeamnă Turcia să continue să coopereze cu bună credință cu statele membre ale UE în domeniul migrației, asigurându-se că se transmite un semnal clar persoanelor care introduc ilegal migranți pentru a descuraja alte fluxuri ilegale;

Or. en

Amendamentul 711
Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de rezoluție
Punctul 28 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28b. se așteaptă ca Turcia să pună în aplicare pe deplin acțiunile convenite în temeiul Acordului de readmisie UE-Turcia (din 2013), precum și al Declarației UE-Turcia (din 2016);

Or. en

Amendamentul 712
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 28 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	28e. invită Turcia să sprijine activ Patriarhatul ecumenic și misiunea Patriarhului ecumenic Bartolomeu, recunoscând rolul important pe care Patriarhatul îl joacă în promovarea dialogului interreligios, a patrimoniului cultural și a coexistenței pașnice; încurajează colaborarea constructivă cu Patriarhatul pentru a consolida și mai mult libertatea religioasă, respectul reciproc și tradiția de lungă durată a Turciei ca loc al unor credințe și culturi diverse; subliniază cu îngrijorare campaniile de dezinformare și de propagandă răuvoitoare care îl vizează pe Patriarhul ecumenic Bartolomeu și Patriarhatul ecumenic, în special din surse pro-Kremlin, menite să submineze rolul în promovarea dialogului interreligios și a stabilității regionale;

Or. en

Amendamentul 713
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida ***apelurilor*** recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;	29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida ***aspirațiilor democratice și proeuropene ale unei mari părți a societății turce; ia act de apelurile*** recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului ***și redeschiderea negocierilor de aderare; își exprimă aprecierea pentru această abordare inovatoare și îndrăzneață; rămâne, cu toate acestea, sceptic cu privire la sprijinirea acesteia, cu excepția cazului în care există un semnal clar din partea guvernului turc cu privire la disponibilitatea sa de a relua calea către UE prin acțiuni concrete și credibile;***

Or. en

Amendamentul 714
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale	29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale

existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;

existente în țară***, să recunoască și să normalizeze relațiile sale cu toate statele membre ale UE, să renunțe la politica sa expansionistă și să respecte dreptul internațional*** și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;

Or. en

Amendamentul 715
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. își reiterează opinia ***sa*** potrivit căreia ***guvernul turc a neglijat*** să ***ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și***, ***prin urmare***, ***susține*** că ***procesul de aderare*** a ***Turciei*** la UE ***nu poate fi reluat*** în ***circumstanțele actuale***, ***în pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului***;	29. își reiterează opinia potrivit căreia ***transferurile uriașe de ajutor pentru preaderare nu au reușit*** să ***aducă Turcia și UE mai aproape unele de altele; constată că fiecare parte este mulțumită de statu-quo-ul actual, care, cu toate acestea, nu este în interesul contribuabililor; consideră*** că ***Turcia nu ar trebui să devină membră*** a ***UE și că asistența pentru preaderare și negocierile de aderare*** la UE ***ar trebui să înceteze oficial, atât*** în ***interesul UE***, ***cât și al Turciei; subliniază că Turcia este și ar trebui să rămână un partener strategic important al UE și invită Consiliul European să solicite Comisiei Europene să dezvolte un parteneriat strategic între UE și Turcia***;

Or. en

Amendamentul 716

Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;	29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului; ***constată, cu toate acestea, că UE este angajată și pregătită în direcția aderării, cu condiția ca guvernul turc să ia aceste măsuri necesare;***

Or. en

Amendamentul 717
Mieke Andriese

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;	29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului; ***sprijină trecerea de la un cadru de cooperare pentru aderare cu Turcia la o țară terță necandidată clar***

definită, pentru a evita ambiguitatea;

Or. en

Amendamentul 718
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;	29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului; ***recunoaște că promovarea relațiilor UE-Turcia necesită o voință politică transpusă în acțiuni reale la cel mai înalt nivel politic;***

Or. en

Amendamentul 719
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în pofida apelurilor recente ale unor	29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale ***și ar trebui suspendat în mod oficial***, în

personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;	pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;

Or. fi

Amendamentul 720
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, ***în pofida apelurilor*** recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;	29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, ***recunoscând totodată apelurile*** recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;

Or. en

Amendamentul 721
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în	29. își reiterează opinia sa potrivit căreia guvernul turc a neglijat să ia măsurile necesare pentru a remedia deficiențele democratice fundamentale existente în țară și, prin urmare, susține că procesul de aderare a Turciei la UE nu poate fi reluat în circumstanțele actuale, în

pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care pledează pentru reluarea angajamentului;	pofida apelurilor recente ale unor personalități relevante ale opoziției turce care ***sunt încarcerate și care*** pledează pentru reluarea angajamentului;

Or. en

Amendamentul 722
Vladimir Prebilič

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. reiterează importanța unor schimburi interpersonale accesibile pentru relațiile UE-Turcia, în special pentru promovarea democrației, a statului de drept și a drepturilor omului; regretă, în acest sens, că schimburile interpersonale dintre UE și Turcia sunt grav afectate de ratele ridicate de respingere și de întârzierile mari în ceea ce privește programările cetățenilor turci pentru a solicita viză, ceea ce face din ce în ce mai dificil, dacă nu imposibil, pentru tinerii, studenții și jurnaliștii din Turcia să viziteze UE; ia act de noile norme pentru cetățenii turci care solicită vize Schengen, care sunt menite să ofere norme mai favorabile în materie de vize pentru cetățenii turci care solicită vize Schengen și invită statele membre să îmbunătățească semnificativ procesul de solicitare a vizelor Schengen pentru cetățenii turci:

Or. en

Amendamentul 723
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. reamintește că, la fel ca în cazul oricărui alt candidat, procesul de aderare depinde de respectarea deplină a criteriilor de la Copenhaga și de normalizarea relațiilor cu toate statele membre ale UE; consideră, în acest sens, că, atunci când își promovează aspirațiile declarate în legătură cu UE, autoritățile turce ar trebui să pună un accent mai mic pe capabilitățile țării în materie de securitate și apărare și, în schimb, să abordeze situația democratică gravă predominantă în țară, astfel cum este simbolizată de locuri precum Silivri și Edirne;

Or. en

Amendamentul 724
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. consideră inacceptabil că Turcia continuă să beneficieze de finanțare prin IPA III; solicită ca Turcia să fie scoasă de pe lista țărilor candidate și ca asistența de preaderare acordată acestei țări să fie întreruptă; subliniază, de exemplu, că, între 2021 și 2023, UE a alocat Turciei peste 751 de milioane EUR prin intermediul IPA III;

Or. fi

Amendamentul 725
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. reiterează că recunoașterea tuturor statelor membre ale UE este o componentă necesară a fiecărui acord dintre UE și Turcia; subliniază că angajamentul constructiv al Turciei, inclusiv în ceea ce privește problema Ciprului, rămâne esențial pentru promovarea unei cooperări mai strânse între UE și Turcia;

Or. en

Amendamentul 726
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. consideră că întreprinderile turce nu pot participa, în niciun caz, la inițiative europene comune în domeniul apărării;

Or. en

Amendamentul 727
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 29 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29b. rămâne profund îngrijorat de condițiile ciprioților greci din enclave din teritoriile ocupate ale Ciprului din cauza restricțiilor severe și a presiunii impuse de

Turcia care le împiedică libertatea religioasă, de educație, de opinie, de exprimare, accesul la patrimoniul cultural și la asistență medicală;

Or. en

Amendamentul 728
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 729
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic;	30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic; ***insistă că trebuie inițiat un proces de reflecție privind modul în care***

acest nou cadru constructiv și progresiv pentru relațiile UE-Turcia poate să cuprindă interesele tuturor părților implicate;

Or. en

Amendamentul 730
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. continuă să îndemne guvernul turc***,*** instituțiile UE și statele membre ***să depună*** pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în ***vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns***, ***mai dinamic*** și mai ***strategic***;	30. continuă să îndemne guvernul turc ***să colaboreze în mod constructiv cu*** instituțiile UE și statele membre ***pentru a depune*** pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, ***iar aceste progrese trebuie să se bazeze pe progrese corelate și tangibile*** în ***ceea ce privește alinierea la PESC***, ***democrația, statul de drept și respectarea valorilor fundamentale, relațiile de bună vecinătate și respectarea dreptului internațional; reiterează că recunoașterea tuturor statelor membre ale UE este o componentă necesară a fiecărui acord dintre UE și Turcia; subliniază că implicarea constructivă a Turciei în toate aspectele relațiilor dintre UE și Turcia, inclusiv în ceea ce privește discuțiile privind soluționarea diferendului legat de Cipru în cadrul convenit de ONU, rămâne indispensabilă pentru a se putea realiza progrese în cooperarea*** mai ***strânsă dintre UE și Turcia***;

Or. en

Amendamentul 731

Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic;	30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic; ***subliniază că progresul în relațiile UE-Turcia depinde de respectarea deplină a drepturilor suverane ale tuturor statelor membre, inclusiv ale Republicii Cipru;***

Or. en

Amendamentul 732
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic;	30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității ***clare și coerente*** stabilite***, bazate pe respectarea principiilor democratice, a statului de drept și a drepturilor fundamentale***, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic;

Or. en

Amendamentul 733
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. ***continuă să îndemne*** guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să ***depună pe mai departe eforturi, dincolo*** de procesul de aderare ***blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic***;	30. ***îndeamnă*** guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să ***inițieze măsuri prin care Turcia să treacă*** de ***la*** procesul de aderare ***la cooperarea convențională***;

Or. fi

Amendamentul 734
Andrey Kovatchev

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic;	30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic***, inclusiv cu privire la modernizarea uniunii vamale UE-Turcia***;

Or. en

Amendamentul 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Propunere de rezoluție

Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat ***mai strâns***, ***mai dinamic și mai strategic***;	30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat ***distinct de orice perspectivă de aderare***, ***bazat pe interese strategice comune clar identificate***;

Or. en

Amendamentul 736
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, ***în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic***;	30. continuă să îndemne guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să depună pe mai departe eforturi, dincolo de procesul de aderare blocat în prezent, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, ***pentru a îndemna Turcia să acționeze cu respectarea deplină a principiilor Cartei Organizației Națiunilor Unite***;

Or. en

Amendamentul 737
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. ***continuă să îndemne*** guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să ***depună pe mai departe eforturi***, dincolo de procesul de aderare ***blocat în prezent***, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic;	30. ***încurajează*** guvernul turc, instituțiile UE și statele membre să ***inițieze o nouă dinamică***, dincolo de procesul de aderare ***nerealist***, pe baza concluziilor relevante ale Consiliului și Consiliului European și a condiționalității stabilite, în vederea stabilirii unui parteneriat mai strâns, mai dinamic și mai strategic;

Or. en

Amendamentul 738
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 30 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30a. recunoaște sprijinul acordat de Turcia Ucrainei în urma invaziei pe scară largă a Rusiei în 2022, inclusiv asistența militară, diplomatică și umanitară; ia act, în special, de furnizarea de echipamente de apărare, cum ar fi sistemele aeriene fără pilot Bayraktar TB2, vehiculele blindate și sprijinul pentru capabilitățile navale, care au contribuit la eforturile de apărare ale Ucrainei; recunoaște angajamentul diplomatic important al Turciei, inclusiv eforturile menite să faciliteze dialogul și să mențină canalele de comunicare în regiune;

Or. en

Amendamentul 739
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 30 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30a. regretă că Turcia refuză să își îndeplinească obligațiile asumate față de UE în conformitate cu cadrul de negociere din octombrie 2005, inclusiv cele legate de Cipru; evidențiază că recunoașterea tuturor statelor membre este o componentă necesară a procesului de aderare; își reia apelul adresat Turciei de a-și îndeplini obligația de a pune în aplicare complet și nediscriminatoriu Protocolul adițional la Acordul de la Ankara în ceea ce privește toate statele membre, inclusiv cu Republica Cipru;

Or. en

Amendamentul 740
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 30 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30a. rămâne îngrijorat de faptul că guvernul turc folosește diaspora turcă ca pe un instrument de ingerință în afacerile interne ale statelor membre ale UE; constată, în acest sens, că majoritatea imamilor asociației islamice germano-turce DITIB sunt trimiși direct din Turcia, sunt subordonați autorității religioase turce Diyanet și urmează instrucțiunile acesteia; condamnă amenințările anterioare de contestare juridică de către DITIB împotriva ziarelor germane pentru a reduce la tăcere criticile la adresa anumitor practici din cadrul DITIB;

Or. en

Amendamentul 741
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 30 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30a. subliniază că, în pofida provocărilor actuale, UE și Turcia trebuie să colaboreze îndeaproape în ceea ce privește prioritățile externe și de securitate comune, inclusiv punerea în aplicare a sancțiunilor împotriva Rusiei și sprijinirea Ucrainei; subliniază, prin urmare, că o aliniere mai strânsă la politicile externe și de securitate ale UE necesită voință politică și acțiuni concrete, care sunt esențiale pentru îmbunătățirea relațiilor UE-Turcia;

Or. en

Amendamentul 742
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 30 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30a. consideră, cu toate acestea, că un regres continuu în ceea ce privește democrația și statul de drept în viitorul apropiat nu va face decât să îndepărteze și mai mult țara de UE, erodând încrederea care este necesară și pentru consolidarea reală a cooperării și a parteneriatului nostru în domenii de interes reciproc, cum ar fi comerțul, energia sau securitatea;

Or. en

Amendamentul 743
Christophe Gomart

Propunere de rezoluție
Punctul 30 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30a. consideră că, având în vedere deteriorarea continuă a statului de drept, nealinierea tot mai mare la politica externă a UE și tensiunile regionale care implică state membre, perspectiva aderării Turciei la UE nu poate fi avută în vedere;

Or. fr

Amendamentul 744
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 30 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30a. respinge orice participare a Turciei la instrumentele financiare ale Uniunii Europene menite să consolideze capabilitățile de apărare și securitate, inclusiv la programul SAFE;

Or. en

Amendamentul 745
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 30 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30b. invită Turcia să oprească uzurparea proprietăților cipriote grecești în teritoriile ocupate ale Ciprului, o politică menită să creeze efecte

	ireversibile pe teren și care încalcă complet normele CEDO și hotărârile respective ale CEDO;

Or. en

Amendamentul 746
Christophe Gomart

Propunere de rezoluție
Punctul 30 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30a. solicită definirea unui cadru structurat de parteneriat strategic între UE și Turcia, separat de procesul de aderare;

Or. fr

Amendamentul 747
Arkadiusz Mularczyk

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. îndeamnă toate celelalte instituții ale UE și statele membre să dea dovadă de fermitate în abordarea regresului democratic din Turcia;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 748
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. îndeamnă toate celelalte instituții ale UE și statele membre să dea dovadă de fermitate în abordarea regresului democratic din Turcia;	31. ***consideră că este în interesul UE să reevalueze modul în care Turcia poate rămâne ancorată în UE nu numai în standarde, ci și în valori și principii, și să conceapă inițiative politice în conformitate cu acest obiectiv;*** îndeamnă toate celelalte instituții ale UE și statele membre să dea dovadă de fermitate în abordarea regresului democratic din Turcia***, deoarece acest lucru nu este incompatibil cu urmărirea celor mai bune relații posibile între UE și această țară; invită Comisia și SEAE să se asigure că agendele înalților funcționari care vizitează țara includ o reprezentare pluralistă a părților interesate politice și ale societății civile pentru a obține o viziune mai completă asupra țării;***

Or. en

Amendamentul 749
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. îndeamnă ***toate celelalte instituții ale*** UE și statele membre să ***dea dovadă de fermitate*** în ***abordarea regresului democratic din Turcia***;	31. îndeamnă ***instituțiile*** UE și statele membre să ***respecte identitatea națională a Turciei, procesul său politic intern și deciziile și alegerile pe care Turcia le ia*** în ***domeniul politicii externe și al energiei***;

Or. en

Amendamentul 750
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. îndeamnă toate celelalte instituții ale UE și ***statele membre*** să dea dovadă de fermitate în abordarea regresului democratic din Turcia;	31. îndeamnă toate celelalte instituții ale UE***, statele membre*** și ***Consiliul European*** să dea dovadă de fermitate în abordarea regresului democratic ***și nerespectarea drepturilor omului*** din Turcia;

Or. fi

Amendamentul 751
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. îndeamnă toate celelalte instituții ale UE și statele membre să dea dovadă de fermitate în abordarea regresului democratic din Turcia;	31. îndeamnă toate celelalte instituții ale UE și statele membre să dea dovadă de fermitate în abordarea regresului democratic ***persistent și de durată*** din Turcia;

Or. en

Amendamentul 752
Isabel Wiseler-Lima

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. îndeamnă toate ***celelalte instituții ale*** UE și statele membre să dea dovadă de fermitate în abordarea regresului democratic din Turcia;	31. îndeamnă toate ***instituțiile*** UE și statele membre să dea dovadă de fermitate în abordarea regresului democratic din Turcia;

Or. en

Amendamentul 753
Marion Maréchal

Propunere de rezoluție
Punctul 31 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	31a. denunță în termenii cei mai fermi cu putință toate operațiunile de influență din mai multe state membre conduse de partidul AKP al președintelui Recep Tayip Erdogan, adesea concentrate la nivel municipal, prin finanțarea moscheilor, a instituțiilor religioase, a centrelor lingvistice, a Confederației Islamice Millî Görüș sau chiar a festivalurilor prezentate ca evenimente culturale, cum ar fi turul Festiexpo;

Or. fr

Amendamentul 754
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
32. își reafirmă angajamentul fără rezerve de a susține sprijinul acordat societății civile independente din Turcia;	32. își reafirmă angajamentul fără rezerve de a susține sprijinul acordat societății civile independente din Turcia; ***invită Comisia să își mențină și să își sporească sprijinul politic și financiar acordat societății civile dinamice și prodemocratice din Turcia, ale cărei eforturi pot contribui la generarea voinței politice necesare pentru aprofundarea relațiilor dintre UE și Turcia; este de părere că, deși abordările bazate pe stimulente și tranzacționale funcționează în multe domenii ale cooperării UE-Turcia, acestea nu au reușit să promoveze democratizarea țării; subliniază, în acest sens, că reluarea procesului de aderare depinde în mare parte de voința politică***

	de neclintit a autorităților și a societății din Turcia de a deveni o adevărată democrație, ceea ce UE nu poate impune cu forța;

Or. en

Amendamentul 755
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
32. își reafirmă angajamentul fără rezerve de a susține sprijinul acordat societății civile independente din Turcia;	32. își reafirmă angajamentul fără rezerve de a susține sprijinul acordat societății civile independente din Turcia; ***sprijină proiectele care vizează consolidarea bazelor democrației în Turcia; subliniază, cu toate acestea, că programele UE nu pot fi valorificate în scopuri de propagandă de către guvernul autoritar al Turciei;***

Or. fi

Amendamentul 756
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
32. își reafirmă angajamentul ***fără rezerve*** de a susține sprijinul acordat societății civile independente din Turcia;	32. își reafirmă angajamentul de a susține sprijinul acordat societății civile independente din Turcia;

Or. en

Amendamentul 757
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 32 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	32a. își reiterează apelul de a se întări și a se aprofunda cunoașterea și înțelegerea reciprocă dintre societățile noastre, promovându-se creșterea culturală și schimburile socioculturale și combătându-se toate manifestările prejudecăților sociale, religioase, etnice sau culturale; încurajează Turcia și UE să promoveze valori comune, în special prin sprijinirea tinerilor;

Or. en

Amendamentul 758
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 32 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	32a. își reiterează apelul adresat Turciei, un stat membru al NATO și o țară candidată la aderarea la UE, de a respecta dreptul internațional, de a recunoaște Republica Cipru, de a pune capăt imediat ocupației și de a-și retrage trupele de pe insulă, aplicând trimiterea explicită din Cartea albă privind apărarea europeană;

Or. en

Amendamentul 759
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 32 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	32a. consideră că instituțiile UE și toate autoritățile competente ar trebui să investigheze în detaliu activitățile formale și informale ale Misiunii Turciei pe lângă UE și modurile în care aceasta influențează procesul decizional;

Or. fi

Amendamentul 760
Nacho Sánchez Amor

Propunere de rezoluție
Punctul 33

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
33. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei.	33. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei***; solicită ca prezenta rezoluție să fie tradusă în limba turcă și transmisă președintelui, guvernului și parlamentului Republicii Turcia***.

Or. en

Amendamentul 761
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 33

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
33. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei.	33. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei***, precum și Guvernului și Parlamentului Turciei***.

Or. fi

Amendamentul 762
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Propunere de rezoluție
Punctul 33 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	33a. invită Turcia să ia măsuri semnificative pentru a se alinia la PESC a UE, inclusiv în ceea ce privește sancțiunile și eludarea acestora; subliniază că eludarea sancțiunilor UE subminează eforturile sale colective; rămâne îngrijorat, pe bună dreptate, de faptul că Turcia continuă să excludă un stat membru din cooperarea cu NATO, ceea ce reprezintă o piedică constantă în calea consolidării unei relații autentice între UE și NATO.

Or. en